



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument na schôdzu

A7-0162/2011

27.4.2011

SPRÁVA

o Únii inovácií: transformácia Európy pre svet po kríze
(2010/2245(INI))

Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

Spravodajkyňa: Judith A. Merkies

OBSAH

	strana
NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU	3
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	29
STANOVISKO VÝBORU PRE MEDZINÁRODNÝ OBCHOD	32
STANOVISKO VÝBORU PRE ZAMESTNANOSŤ A SOCIÁLNE VECI.....	36
STANOVISKO VÝBORU PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE, VEREJNÉ ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN	42
STANOVISKO VÝBORU PRE VNÚTORNÝ TRH A OCHRANU SPOTREBITEĽA.....	48
STANOVISKO VÝBORU PRE REGIONÁLNY ROZVOJ	53
STANOVISKO VÝBORU PRE KULTÚRU A VZDELÁVANIE	58
STANOVISKO VÝBORU PRE PRÁVNE VECI	62
VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE	66

NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o Únii inovácií: transformácia Európy pre svet po kríze (2010/2245(INI))

Európsky parlament,

- so zreteľom na oznámenie Komisie zo 6. októbra 2010 s názvom Hlavná iniciatíva stratégie Európa 2020: Únia inovácií (KOM(2010)0546),
- so zreteľom na článok 179 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), podľa ktorého „cieľom činnosti Únie je posilňovať svoju vedeckú a technickú základňu prostredníctvom vytvorenia európskeho výskumného priestoru, v ktorom sa voľne pohybujú vedci, vedecké poznatky a technológie, a podporovať zvyšovanie jej konkurencieschopnosti vrátane konkurencieschopnosti jej priemyslu za podpory všetkých výskumných činností, ktoré sa pokladajú za potrebné v iných kapitolách zmlúv“,
- so zreteľom na svoje uznesenie z 11. novembra 2010 o európskych partnerstvách v oblasti inovácií v rámci hlavnej iniciatívy s názvom Únia inovácií¹,
- so zreteľom na oznámenie Komisie z 3. marca 2010 s názvom EURÓPA 2020 – Stratégia na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu (KOM(2010)2020),
- so zreteľom na oznámenie Komisie z 26. januára 2011 s názvom Európa efektívne využívajúca zdroje – hlavná iniciatíva v rámci stratégie Európa 2020 (KOM(2011)0021),
- so zreteľom na oznámenie Komisie z 19. mája 2010 s názvom Digitálna agenda pre Európu (KOM(2010)0245),
- so zreteľom na oznámenie Komisie z 8. marca 2011 s názvom Plán prechodu na konkurencieschopné nízkouhlíkové hospodárstvo v roku 2050 (KOM(2011)0112),
- so zreteľom na svoje uznesenie z 9. marca 2011 o priemyselnej politike vo veku globalizácie²,
- so zreteľom na svoje uznesenie z 15. júna 2010 o inovačnej politike Spoločenstva v meniacom sa svete³,
- so zreteľom na svoje uznesenie zo 16. júna 2010 o EÚ 2020⁴,
- so zreteľom na svoje uznesenie z 11. novembra 2010 o zjednodušení realizácie rámcových programov pre výskum⁵,
- so zreteľom na závery zo zasadnutia Európskej rady zo 4. februára 2011 o inovácii,

¹ Prijaté texty, P7_TA(2010)0398.

² Prijaté texty, P7_TA(2011)0093.

³ Prijaté texty, P7_TA(2010)0209.

⁴ Prijaté texty, P7_TA(2010)0223.

⁵ Prijaté texty, P7_TA(2010)0401.

- so zreteľom na závery z 3049. zasadnutia Rady pre konkurencieschopnosť z 25. a 26. novembra 2010 o Únii inovácií pre Európu,
 - so zreteľom na závery z 3035. zasadnutia Rady pre konkurencieschopnosť z 12. októbra 2010 o zatriktívnení výskumných a inovačných programov EÚ: výzva na zjednodušenie,
 - so zreteľom na oznámenie Komisie z 28. októbra 2010 s názvom Integrovaná priemyselná politika vo veku globalizácie: Konkurencieschopnosť a udržateľnosť v popredí záujmu (KOM(2010)0614),
 - so zreteľom na oznámenie Komisie zo 6. októbra 2010 s názvom Príspevok regionálnej politiky k inteligentnému rastu v rámci stratégie Európa 2020 (KOM(2010)0553),
 - so zreteľom na oznámenie Komisie z 30. septembra 2009 s názvom Príprava na budúcnosť: vyvíjanie spoločnej stratégie pre základné podporné technológie v EÚ (KOM(2009)0512),
 - so zreteľom na oznámenie Komisie z 13. marca 2009 s názvom Stratégia v oblasti výskumu, vývoja a inovácií IKT v Európe: nastaviť latku vyššie (KOM(2009)0116),
 - so zreteľom na zelenú knihu Komisie s názvom Uvoľnenie potenciálu kultúrneho a kreatívneho priemyslu,
 - so zreteľom na oznámenie Komisie z 23. februára 2011 s názvom Preskúmanie iniciatívy „Small Business Act“ pre Európu (KOM(2011)0078),
 - so zreteľom na oznámenie Komisie zo 14. februára 2007 o vedeckých informáciách v digitálnom veku: prístup, šírenie a uchovávanie (KOM(2007)0056),
 - so zreteľom na správu o podpore inovatívnych podnikateľských modelov s prínosom pre životné prostredie (Promoting innovative Business Models with Environmental Benefits) z novembra 2008, ktorá bola vypracovaná v mene Európskej komisie,
 - so zreteľom na článok 48 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre priemysel, výskum a energetiku a stanoviská Výboru pre medzinárodný obchod, Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci, Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín, Výboru pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa, Výboru pre regionálny rozvoj, Výboru pre kultúru a vzdelávanie a Výboru pre právne veci (A7-0162/2011),
- A. keďže podľa článku 179 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie Únia „vo všetkých členských štátoch podporuje podniky, vrátane malých a stredných podnikov, výskumné strediská a univerzity v oblasti ich výskumnej činnosti a technologického rozvoja na vysokej úrovni; podporuje ich úsilie o vzájomnú spoluprácu najmä tým, že umožňuje výskumným pracovníkom voľnú cezhraničnú spoluprácu a podnikom plne využiť potenciál vnútorného trhu, a to najmä otvorením vnútroštátnych verejných zákaziek, stanovením spoločných noriem a odstránením právnych a daňových prekážok spolupráce“,

- B. keďže urýchľovanie výskumu a inovácií má kľúčový význam nielen pre dosiahnutie udržateľného a konkurencieschopného hospodárskeho modelu a pre zabezpečenie zamestnanosti v budúcnosti, ale rovnako poskytne riešenia na spoločné veľké spoločenské výzvy, ktorým čelí európska spoločnosť, konkrétne:
- súčasné demografické zmeny: starnúca spoločnosť, rastúca svetová populácia (výživa, zdravie, prevencia chorôb), urbanizácia, sociálna súdržnosť a migrácia;
 - prechod k udržateľnému riadeniu zdrojov (biologických a nebiologických): zmena klímy, energia z obnoviteľných zdrojov a energetická efektívnosť, *efektívnosť zdrojov*, nedostatok vody, záplavy a snaha zabezpečiť a nahradiť kľúčové suroviny;
 - pevný, stabilný, spravodlivý a konkurencieschopný hospodársky základ: hospodárska obnova, budovanie znalostnej spoločnosti a zvyšovanie konkurencieschopnosti EÚ a zamestnanosti v EÚ,
- C. keďže kľúčom k rozvoju inovácií je:
- uprednostňovanie kreativity občanov a ľudského kapitálu, prispôsobivosti podnikov a podnikania, modelov spotreby a reakcie na nové myšlienky,
 - dlhodobý, stabilný, jednoduchý, transparentný a podporný regulačný rámec,
 - jednoduchší prístup k rôznorodým finančným možnostiam v jednotlivých etapách inovačného cyklu (najmä pre MSP),
 - podpora a stimulovanie investícií zo súkromného sektora,
 - plodná spolupráca vzdelávacích a výskumných inštitútov vrátane výskumných a technologických organizácií, podnikov, vlád a občanov, a to aj vytvorením platforiem a nástrojov spolupráce, ako sú otvorené siete, otvorené normy, klastrový prístup k spoločnému využívaniu znalostí a myšlienok,
 - zabezpečenie zapojenia všetkých príslušných subjektov do rozhodovacích procesov,
 - zabezpečenie efektívnejších nástrojov na ochranu priemyselného vlastníctva v kontexte globalizácie a digitalizácie hospodárstva,
- D. keďže vôľa riskovať je nevyhnutným predpokladom úspešných inovácií,
- E. keďže na udržanie európskej konkurencieschopnosti je potrebný kultúrny posun v záujme zlepšenia európskeho podnikania a potenciálu pre inovácie; keďže treba uskutočniť zmeny na podporu vyhľadávania rizika a zlepšenie podmienok pre začínajúce podniky a podnikateľov,
- F. keďže so zreteľom na globálne hospodárske súvislosti musí Európska únia zaujať ofenzívny postoj a pevnú vedúcu pozíciu v oblasti konkurencieschopnosti, a preto musí EÚ investovať do rozmachu inovácií,
- G. keďže Európa potrebuje moderný, finančne dostupný a dobre fungujúci systém ochrany práv duševného vlastníctva s cieľom podporovať inovácie a posilňovať našu konkurencieschopnosť,
- H. keďže práva duševného vlastníctva sú hlavným predpokladom kapitálovo náročného výskumu, vývoja a inovácií,

- I. keďže najlepšou možnosťou na posilnenie inovácií v Európe s ohľadom na práva duševného vlastníctva je vytvorenie patentu EÚ,
- J. keďže moderný systém ochranných známok Únie je nevyhnutný pre ochranu hodnôt, ktoré predstavujú investície európskych spoločností do dizajnu, tvorby a inovácií,
- K. keďže vyčlenenie 3 % HDP EÚ na výskum a vývoj by do roku 2020 mohlo vytvoriť 3,7 milióna pracovných miest a ročné HDP by do roku 2025 mohlo narásť zhruba o 800 miliónov EUR,
- L. keďže len 30 % európskych výskumníkov a len 13 % vedúcich predstaviteľov európskych výskumných inštitútov sú ženy,

Integrovaný a interdisciplinárny prístup

1. víta hlavnú iniciatívu Únia inovácií, ktorá je doposiaľ najvýznamnejším a najcielenejším pokusom Spoločenstva o zavedenie strategickej, integrovanej európskej politiky v oblasti inovácií zameranej na podniky, ktorá má doplniť úsilie členských štátov a v rámci ktorej sa riadia inovácie a sleduje pokrok na najvyššej politickej úrovni, pričom jej úspech však závisí od plnej spolupráce členských štátov a jej vykonávania členskými štátmi vrátane ich finančnej podpory a inteligentnej fiškálnej konsolidácie s uprednostnením výdavkov podporujúcich udržateľný rast v oblasti inovácií, výskumu a vzdelávania, pretože spoločné ciele v oblasti inovácií riadia ich politiky vo všetkých príslušných oblastiach; víta strategický prístup Európskej rady, ktorý zaujala na svojom zasadnutí 4. februára 2011;
2. podporuje iniciatívu Únia inovácií ako kľúčový pilier hospodárskeho, sociálneho a kultúrneho rozvoja v EÚ, najmä pokiaľ ide o inkluzívne vzdelávanie na všetkých úrovniach vrátane odborného vzdelávania a prípravy;
3. vyzýva na prijatie širokej koncepcie inovácií, ktoré sa zamerajú na dôsledky a pôjdu nad rámec inovácií zameraných na technológie a výrobky, budú zapájať všetky zúčastnené strany, predovšetkým podniky, a vyzdvihnú rôzne podporné úlohy občanov, pričom súčasne uskutočnia zmenu myslenia; pripomína, že inovácie sú úspešným zavádzaním myšlienok do praxe a zameriavajú sa na výrobky, procesy, služby, hnutia, systémy a organizačné štruktúry; navrhuje, aby Komisia predložila vymedzenie inovácií;
4. nazdáva sa, že inovácie vo všetkých oblastiach vedomostí a vo všetkých oblastiach hospodárskej a sociálnej činnosti sa musia riadiť kritériami verejného záujmu, zlepšovania kvality života, presadzovania sociálneho blaha a ochrany životného prostredia a prírodnej rovnováhy;
5. zastáva názor, že keďže inovácie sú zložitou koncepciou, treba posilniť úsilie o netechnologické inovácie, a že v tejto súvislosti by sa mali rozšíriť osvedčené postupy týkajúce sa tohto typu inovácií a mali by sa otvoreným a komplexným spôsobom stanoviť pravidlá a podmienky pre prístup k finančným prostriedkom EÚ;
6. žiada jasné rozlišovanie medzi originálnou inováciou, ktorá znamená niečo vytvorené po prvý raz a nedostupné na trhu, a komerčnými zlepšeniami alebo zmenami výrobkov,

služieb, procesov alebo hnutí, ktoré už na trhu prítomné sú;

7. zastáva názor, že socioekonomickú inováciu treba vymedziť presne, ale zároveň pružne, pretože v mnohých prípadoch nemá podobu výroby alebo uplatnenia technického riešenia, ale série navzájom prepojených dlhodobých inštitucionálnych, technických zmien a zmien riadenia, ktoré vytvárajú určitý proces;
8. zdôrazňuje, že sa v rámci iniciatívy Únia inovácií musia uprednostniť ciele stanovené v stratégii Európa 2020, v pláne energetickej efektívnosti do roku 2020, v iniciatíve Európa efektívne využívajúca zdroje, v iniciatíve v oblasti surovín, v energetickej stratégii pre Európu na roky 2011 – 2020, ktorá je míľnikom na ceste k energetickému plánu do roku 2050 a plánu pre nízkouhlíkové hospodárstvo do roku 2050;
9. poukazuje na to, že internacionalizácia a inovácie sú hlavnými hybnými silami vonkajšej konkurencieschopnosti a rastu a sú pre dosiahnutie strategických cieľov EÚ na rok 2020 rozhodujúce;
10. zdôrazňuje význam klimatických a energeticky účinných a obnoviteľných technológií pri prechode na udržateľné svetové hospodárstvo; uznáva vedúce postavenie EÚ v mnohých kľúčových odvetviach pri podpore priemyselnej výroby priaznivej z hľadiska klímy a efektívnej z hľadiska zdrojov; vyzýva Komisiu, aby určila stratégie internacionalizácie a inovácií v týchto odvetviach;
11. uznáva, že boj proti zmene klímy a úsilie o energetickú efektívnosť a dematerializáciu priemyselnej výroby si vyžaduje aktívnu politiku celosvetového šírenia nových technológií;
12. zdôrazňuje, že oblasti ochrany životného prostredia, verejného zdravia a potravinovej bezpečnosti, ako aj oblasť boja proti zmene klímy patria medzi tie, v ktorých sa prejavuje najnaliehavejšia potreba väčšieho úsilia o inovácie prostredníctvom posilnenia súčasného vedeckého a technického základu; zdôrazňuje, že bude potrebné primeraným spôsobom zahrnúť tieto oblasti do budúcich výskumných a inovačných programov EÚ; v tomto smere zdôrazňuje potrebu prijať medzisektorový prístup založený na odolnosti ekosystému;
13. konštatuje, že fragmentácia trhu v kultúrnom a kreatívnom odvetví čiastočne vyplýva z kultúrnej rozmanitosti a jazykových preferencií spotrebiteľov;
14. víta skutočnosť, že Komisia sa zamerala na veľké spoločenské výzvy, a zdôrazňuje, že inovácie a výskum sú potrebné na zvýšenie produktivity zdrojov, ich udržateľné využívanie a nahradzovanie, pričom treba zároveň nájsť nové spôsoby zvyšovania efektívnosti využívania zdrojov a spotreby energie;
15. poznamenáva, že by sa malo zabrániť tomu, aby sa uprednostňovanie inovácií obmedzovalo na určité oblasti, aby sme z dlhodobého hľadiska nestratili vzácny inovačný potenciál;
16. zastáva názor, že inovácie môžu zohrávať významnú úlohu pri posilňovaní sociálnej súdržnosti zlepšovaním kvality poskytovaných služieb, a že preto by sa mali vytvoriť

osobitné programy odbornej prípravy;

17. pripomína, že v trhovom hospodárstve nie je výlučným zámerom inovácií riešenie veľkých spoločenských výziev, ale majú tiež veľmi významnú úlohu pri výrobe užívateľsky jednoduchých a atraktívnych výrobkov v oblasti voľného času, technológií, priemyslu, kultúry a zábavy; pripomína, že existuje obrovský medzinárodný trh s inovatívnymi, technologicky vyspelými výrobkami pre voľný čas (tzv. inteligentné telefóny, tabletové PC, konzolové hry, prenosné rekreačné prístroje atď.), ako aj svetový trh so sociálnymi sieťami a inovatívnymi on-line službami, na ktorom zohrávajú európske podniky zanedbateľnú úlohu;
18. zdôrazňuje význam hlavných iniciatív Európa efektívne využívajúca zdroje a Priemyselná politika, ako aj úsilie o oddelenie hospodárskeho rastu od využívania prírodných zdrojov prostredníctvom podpory prechodu k nízkouhlíkovému znalostnému hospodárstvu, zvyšovania využívania obnoviteľných a udržateľných zdrojov energie, rozvoja technológií znižujúcich emisie uhlíka a efektívnejšie využívajúcich zdroje a udržateľnej dopravy a zároveň prostredníctvom posilňovania konkurencieschopnosti európskych spoločností;
19. pripomína, že digitálny svet a IKT sú hnacou silou inovácií, a prístup k vysokorýchlostnému širokopásmovému pripojeniu je preto základným predpokladom, a to aj pre všetky európske partnerstvá v oblasti inovácií, pretože podporuje spoluprácu a účasť občanov; v tejto súvislosti vyzýva Komisiu a členské štáty, aby urýchlili zavádzanie vysokorýchlostného internetu, ako aj propagovanie tzv. e-iniciatív zabezpečujúcich rýchle vykonávanie digitálnej agendy EÚ;
20. vyzýva Komisiu, aby náležitým spôsobom zohľadnila technológie, ktoré stoja za „inteligentnejšími“, udržateľnými systémami, ktoré umožňujú firmám vytvoriť v reálnom čase reaktívne služby v tak rozdielnych odvetviach, ako sú doprava a logistika, výstavba a správa zariadení, distribúcia energie, telekomunikácie a finančné služby;
21. zdôrazňuje, že úspech politiky v oblasti inovácií a výskumu závisí od:
 - strategického smerovania, rozvoja, vymedzenia a vykonávania všetkých politík a opatrení s cieľom prispieť k inováciám v Európe a rozvinúť ich (napríklad prostredníctvom vzdelávania a odbornej prípravy, poradných služieb, trhu práce, jednotného trhu, riadnej správy práv duševného vlastníctva, infraštruktúry, nástrojov zdaňovania, priemyselnej politiky, verejného obstarávania a obchodu, spoločnej inovačnej interakcie medzi obchodnými spoločnosťami pôsobiacimi v oblasti služieb a výroby tovaru s osobitným zameraním na MSP);
 - dobre koordinovanej multidisciplinárnej spolupráce a (finančnej) podpory na úrovni EÚ, členských štátov a na regionálnej a miestnej úrovni;
 - maximálneho zapojenia všetkých príslušných subjektov, napr. MSP, priemyslu, univerzít, výskumných inštitútov, výskumných a technologických organizácií, vlád, organizácií občianskej spoločnosti a sociálnych partnerov, a to vrátane potenciálnych nových, produktívnych foriem spolupráce medzi znalostnými inštitúciami a priemyslom;

- koordinácie, súdržnosti a súčinnosti rôznych oblastí politiky, opatrení a nástrojov, aby sa predišlo fragmentácii a zdvojovaniu vyplývajúcej z nekoordinovaného úsilia v oblasti výskumu a inovácií;
- formovania pozitívneho regulačného prostredia pre inovačné výrobky s cieľom prispôsobiť sa potrebám trhu;
- metód a postupov hodnotenia politiky vrátane skupín partnerského preskúmania a šírenia úspešných pokusov;

zdôrazňuje, že hlavným cieľom politiky Únie inovácií by malo byť uľahčovanie koordinácie politík a súdržnosti medzi ich jednotlivými nástrojmi a vytváranie súčinnosti v politike inovácií prostredníctvom prijatia skutočne holistického prístupu zameraného na veľké spoločenské výzvy;

22. zdôrazňuje potrebu transformovať politiku EÚ v oblasti obchodu a inovácií na skutočný mechanizmus tvorby pracovných miest, odstraňovania chudoby a trvalo udržateľného rozvoja na celom svete; pevne verí, že je nevyhnutné zabezpečiť súlad medzi vnútornými a vonkajšími aspektmi politík EÚ a že formovanie novej obchodnej politiky musí byť v súlade so silnou priemyselnou a inovačnou politikou zameranou na tvorbu pracovných miest, aby sa zabezpečil hospodársky rast a zvýšil sa počet a kvalita pracovných miest;
23. zdôrazňuje vzťah hlavnej iniciatívy Únia inovácií a výročného prieskumu rastu ako kľúčového nástroja na zlepšenie spolupráce, ktorý ukazuje každoročný pokrok v členských štátoch;
24. vyzýva Komisiu, aby vytvorila systém integrovaných ukazovateľov, pričom zohľadní rôznorodosť existujúcich hospodárskych systémov v členských štátoch a zapojí podniky, aby sa umožnilo lepšie monitorovanie a hodnotenie pokroku a merateľného dosahu politík a programov v oblasti inovácií; vyzýva na vytvorenie infraštruktúry spoľahlivých údajov, ktorá pomôže pri monitorovaní vývoja vo financovaní výskumu, a naliehavo žiada o ďalší vývoj hodnotiacej tabuľky prostredníctvom medzinárodnej spolupráce a systému väčšmi zameranému na ukazovatele a dôkazy, ktorý meria inovačnú schopnosť EÚ v absolútnych číslach, pričom inteligentne využíva dostupné zdroje;
25. pripomína, že inovácie a kreativita sú procesy, ktoré možno do istej miery kultivovať, učiť a zlepšovať; naliehavo preto žiada, aby boli inovácie a kreativita vo väčšej miere zaradené do vzdelávacích systémov členských štátov EÚ; vyzýva na uznanie a šírenie osvedčených postupov v oblasti kreatívnych a inovatívnych vzdelávacích osnov a výučbových metód používaných v členských štátoch;
26. zdôrazňuje kľúčovú úlohu ekologických inovácií pri plnení cieľov EÚ na rok 2020; vyzýva preto na prijatie ambiciózneho akčného plánu pre ekologické inovácie, ktorý navrhne opatrenia na zavedenie ekologických inovácií do všetkých článkov hodnotového reťazca vrátane dizajnu a ktorý zvýši množstvo prostriedkov pre iniciatívy v tejto oblasti prostredníctvom programu pre konkurencieschopnosť a inovácie;
27. domnieva sa, že keďže inovácie sú zvyčajne úzko späté s trhom a rozvíjajú sa neformálnymi kanálmi, mala by EÚ doladiť svoje metódy hodnotenia inovácií tak, aby odrážali skutočnosť, že na hodnotenie všetkých oblastí nemožno použiť rovnaké kritériá;

28. zdôrazňuje, že hrozí, že sa pojem „inovácie“ stane obnoseným klišé, ktoré vedie k uspokojeniu už samotným opakovaným používaním; domnieva sa, že samotné inovácie nie sú všeliakom na každý problém a v čase hospodárskej a sociálnej krízy ich nemožno len tak vykúzliti; naopak sa domnieva, že inovácie musia byť neustálym úsilím verejného a súkromného sektora a že EÚ a členské štáty ich musia aktívne podporovať prostredníctvom jednotných vzdelávacích, výskumných, priemyselných, sociálnych a environmentálnych stratégií;
29. uznáva význam kultúrneho a kreatívneho priemyslu v kontexte inovácií, pretože štúdie potvrdzujú, že podniky, ktoré proporcionálne viac využívajú služby kultúrneho a kreatívneho priemyslu, sú podstatne výkonnejšie v oblasti inovácií;
30. potvrdzuje zásadu neutrality siete a otvorených noriem ako hnacej sily inovácií;

Inovačná spoločnosť zameraná na občanov

31. zdôrazňuje, že požiadavky občanov a aktívne zapojenie podnikov sú kľúčovou hnacou silou inovácií; zdôrazňuje, že vytvorenie inovatívnej spoločnosti sa preto musí zakladať na účasti občanov, a to tak, že im umožní vyjadriť svoje potreby a svoj kreatívny potenciál prostredníctvom prístupu „zdola-nahor“ a prostredníctvom poskytnutia inovatívnych riešení, ktoré jednotlivým občanom umožnia prispievať k efektívnemu využívaniu zdrojov;
32. zdôrazňuje potrebu vytvoriť kultúru učenia sa, zvedavosti a podstupovania rizika; vyzýva preto Komisiu a členské štáty, aby sa vo výraznej miere snažili o zmenu myslenia smerom k inovatívnemu a zvedavému mysleniu a podstupovaniu rizika, ako aj k otvorenejšiemu postojovi voči zlyhaniu prostredníctvom podpory udržateľných modelov spotreby a aktívneho presadzovania zapojenia občanov a podnikov do inovácií a systému otvorených inovácií; zdôrazňuje, že inovácie sú procesom, ktorý nemôžu a ani by nemali úplne riadiť vlády, a ktorý potrebuje priaznivé podmienky umožňujúce dostatočnú pružnosť na podporu nepredvídaného vývoja;
33. domnieva sa, že vývojom znalostí a ich mnohostranným uplatnením nezaniká potreba otvorene hodnotiť vplyvy takéhoto uplatnenia na etickej, sociálnej a politickej úrovni za účasti zainteresovaných strán; upozorňuje na potrebu podpory a šírenia vedeckej kultúry medzi širokou verejnosťou;
34. domnieva sa, že by sa mali prijať opatrenia na podporu iniciatív zameraných na podporovanie vedeckého dialógu a rozširovanie výsledkov nielen vo vedeckej komunite, ale v čo najširšom okruhu verejnosti, čím sa podporí úloha občianskej spoločnosti v oblasti výskumu;
35. domnieva sa, že prioritná pozornosť by sa mala venovať podpore rozvoja inovačnej kultúry na regionálnej úrovni, a to jednak medzi podnikateľmi, mladými ľuďmi, ktorí absolvujú odborné vzdelávanie, a pracovníkmi a jednak medzi partnermi, ktorí majú vplyv na podnikateľské aktivity, ako sú regionálne verejné subjekty s rozhodovacími právomocami, výskumné centrá, podnikateľské zoskupenia a orgány poskytujúce finančné prostriedky, ktorí často dostatočne nepoznajú inovačné kapacity podnikov vo svojich regiónoch, predovšetkým MSP vrátane mikropodnikov a remeselných podnikov;

36. zdôrazňuje, že zapojenie občanov do úsilia o inovácie si vyžaduje riadne porozumenie vedeckému pokroku a jeho dôsledkom; vyzýva na posilnenie šírenia vedeckých a technických znalostí; zdôrazňuje význam celoživotnej odbornej prípravy, ale aj opatrení osobitne zameraných na skupiny obyvateľstva, ktoré majú sťažený prístup k vede a technológiám, predovšetkým vidieckej spoločnosti;
37. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali rozvoj udržateľných hospodárskych modelov založených na inováciách a kreativite, ktoré v Európe vytvárajú a chránia vysokokvalifikované pracovné miesta;
38. zdôrazňuje význam prístupu k inováciám zdola nahor a podpory prostredia otvoreného kreatívnym myšlienkam s cieľom podporiť rast produktivity, zlepšiť postavenie zamestnancov a vyvinúť riešenia pre nesplnené spoločenské potreby (akými sú začlenenie a imigrácia);
39. vyzýva na doplnenie súčasného počiatočného financovania novým finančným mechanizmom, napríklad súťažami s udelením ceny alebo motivačnými oceneniami pre európskych novátorov (jednotlivcov alebo skupiny), s cieľom podporiť nápady a oceniť objavy, napríklad v spoločensky hodnotných oblastiach, a vytvárať tak znalosti ako verejný majetok; vyzýva Komisiu, aby zvažila vhodnosť prvého pilotného projektu systému oceňovania v rámci pilotného európskeho partnerstva v oblasti inovácií o zdravom starnutí;
40. zdôrazňuje, že sociálne inovácie spočívajú v nových a účinných riešeniach naliehavých sociálnych potrieb vytvorených jednotlivcami alebo organizáciami zo sociálnych, a nie nevyhnutne komerčných dôvodov; ďalej zdôrazňuje, že sociálne inovácie poskytujú občanom v akejkoľvek pozícii príležitosť na zlepšenie ich pracovného a životného prostredia, a môžu tak prispieť k posilneniu európskeho sociálneho modelu;
41. zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva sektor sociálneho hospodárstva (družstvá, vzájomné spoločnosti, združenia a nadácie) v oblasti sociálnych inovácií tým, že navrhuje a uvádza do používania prostriedky na plnenie potrieb, ktoré sú opomenuté na trhu a v rámci konvenčných foriem podnikania;
42. domnieva sa, že inovačná stratégia EÚ by mala uvoľniť potenciál zamestnancov tým, že umožní, aby aj neakademickí zamestnanci boli súčasťou rozličných plánov a inovačných projektov EÚ a aby sa na nich podieľali;
43. pripomína, že stratégia Únia inovácií musí uznávať význam myšlienok, návrhov a schopností obyčajných zamestnancov v oblasti inovácií; konštatuje, že niekoľko štúdií poukazuje na skutočnosť, že inovácie zo strany zamestnancov sú dobré nielen pre podnikanie, ale aj pre spokojnosť s prácou, a ak sa správne realizujú, môžu dokonca aj znižovať stres;
44. vyzýva EÚ, národné, regionálne a miestne orgány, aby spustili pilotný projekt, presadzovali výskum o sociálnych inováciách a poskytli verejné finančné prostriedky na podporu tohto výskumu, ako aj verejno-súkromných partnerstiev, ktoré by mohli byť základom pre budúcu činnosť v tejto oblasti; zdôrazňuje, že sociálne inovácie by mali byť začlenené do programov financovania a podpory, akými sú Európsky sociálny fond,

rámcové programy a rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie;

45. poukazuje na význam medicínskeho výskumu, ktorý v kombinácii s inovačnými aplikáciami posilní rast a blahobyť v starnúcej spoločnosti; podporuje úzku spoluprácu medzi univerzitnými výskumnými pracoviskami a odvetvím medicíny v záujme tvorby produktov a služieb, ktoré budú občania EÚ v nasledujúcom desaťročí naliehavo potrebovať;
46. vyzýva Komisiu, aby poskytla zdroje zo spoločného strategického rámca na financovanie výskumu a inovácií v EÚ a tým zabezpečila udržateľné zavedenie výskumnej infraštruktúry pre biologické a lekárske vedy ako verejnej služby pre výskum a vývoj zameranej na zlepšenie kvality života občanov, čo je jeden zo spôsobov, ako pokročiť k dosiahnutiu znalostnej spoločnosti, ktorá dokáže čeliť spoločenským problémom v Európe;
47. nazdáva sa, že väčší dôraz na politiku v oblasti inovácií predstavuje príležitosť na modernizáciu a posilnenie verejných služieb v existujúcich a vznikajúcich oblastiach v celej škále odvetví hospodárskeho a sociálneho života, čím sa podporí kvalita a efektívnosť, tvorba pracovných miest, boj proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu, ako aj hospodárska, sociálna a územná súdržnosť;
48. nazdáva sa, že lepšia koordinácia úsilia v oblasti vedy, techniky a inovácií by nemala znamenať zrušenie investícií do vedeckých kapacít niektorých členských štátov či regiónov na úkor iných a ani ich zníženie na nedostatočnú úroveň; domnieva sa, že by mala namiesto toho priniesť investície do rozvoja pevného a súdržného základu pre vedu, techniku a inovácie v jednotlivých krajinách a regiónoch v závislosti od ich osobitostí a stupňa rozvoja v záujme podpory prospešných synergií a plodnej spolupráce;
49. zdôrazňuje význam modernizácie systému vzdelávania; vyzýva členské štáty, aby prijali opatrenia na zlepšenie podnikateľských a kvantitatívnych zručností a odbornej prípravy (mladých) Európanov prostredníctvom začlenenia podnikania, tvorivosti a inovácií do všetkých oblastí vzdelávania a zlepšovania ľudského kapitálu, ktorý im umožňuje aktívne sa podieľať na inováciách, napríklad prostredníctvom programu Komisie nazvaného Erasmus pre mladých podnikateľov, pričom sa zachová remeselná výroba ako zdroj inovácií;
50. vyzýva Komisiu, aby užšie spolupracovala s členskými štátmi pri vypracúvaní strednodobých a dlhodobých prognóz týkajúcich sa zručností potrebných na trhu práce, ako aj pri podpore partnerstiev medzi univerzitami a podnikateľským prostredím s cieľom podporiť začleňovanie mladých ľudí do trhu práce a zároveň pomáhať vytvárať inovatívnu znalostnú spoločnosť, rozvíjať aplikovaný výskum a zlepšiť vyhliadky absolventov na trhu práce;
51. domnieva sa, že v čase krízy je nutné prilákať mladých ľudí k novým typom pracovných miest a zabezpečiť, aby programy zamerané na zručnosti pomáhali pri prístupe mladých ľudí na trh práce, a tým im umožňovali čo najlepšie využiť svoj pracovný potenciál, a to v záujme boja proti vysokej nezamestnanosti ľudí mladších ako 25 rokov, ako aj zhodnotenia zručností mladej generácie pri používaní nových technológií;

52. žiada, aby sa odstránil nedostatok kvalifikovaných síl v oblasti vedy, technológií, inžinierstva a matematiky; zdôrazňuje význam zvýšenia kvality odbornej prípravy, zlepšenia prístupu k celoživotnému vzdelávaniu a odbornému vzdelávaniu, podpory nepretržitej odbornej prípravy zamestnancov a prijímania opatrení zameraných na prístup k takejto odbornej príprave a na jej organizáciu, ktoré sú inkluzívne a nediskriminačné voči ženám; zastáva však názor, že tieto opatrenia by sa mali v prvom rade zameriavať na pracovníkov poverených výkonom menej kvalifikovanej práce ako predtým, ktorým hrozí strata zamestnania v dôsledku zavedenia nových technológií a ktorí sú nadbytoční, pretože nemajú zručnosti, ktoré si vyžaduje reštrukturalizácia a transformácia; pripomína tiež, že treba vo väčšej miere rozvíjať všetky vzdelávacie činnosti na všetkých úrovniach vzdelávania, tak aby sa podporila tvorivosť, inovatívnosť a podnikavosť;
53. zdôrazňuje, že zvyšovanie úrovne celoživotného vzdelávania a rozvoj vzdelávacích činností pre všetkých má význam pre posilnenie inovatívnosti v oblasti ekológie a podnikavosti a pre zabezpečenie toho, aby pracovníci mohli prispôbiť svoje zručnosti potrebám trhu práce v udržateľnejšom hospodárstve založenom na koncepcii vzdelávania, ktoré zabezpečuje kvalifikáciu; vyzýva členské štáty, zamestnávateľov a zamestnancov, aby uznali riadenie v oblasti zručností, odbornú prípravu a celoživotné vzdelávanie v záujme inovácií ako spoločnú zodpovednosť, ako je uznaná v rámcovej dohode sociálnych partnerov o celoživotnom vzdelávaní z roku 2002;
54. poukazuje na to, že vzhľadom na nedostatok vysokoškolských študentov vo vedných a technických odboroch sa musia vykonať kroky s cieľom zabezpečiť, aby študenti predčasne neukončovali svoje štúdium alebo neboli z finančných dôvodov obmedzovaní vo voľbe vzdelávacieho zariadenia, a že je preto nevyhnutné naďalej podporovať prístup k bankovým úverom, ktoré môžu čiastočne financovať členské štáty;
55. zdôrazňuje, že je potrebné objaviť tzv. tichých novátorov, a to najmä medzi MSP; upozorňuje na dôležitú úlohu sprostredkujúcich organizácií pri objavovaní tichých novátorov, pričom tieto organizácie poskytujú stimuly a poradenstvo a podporujú inovácie; zastáva názor, že tieto organizácie by sa mali posilniť a že by sa mal pre ne vyvinúť program zameraný na zlepšenie odbornej prípravy, kvalifikácie a odborných poznatkov a že by sa mal v budúcnosti zvýšiť význam modelov dvojúčelovej odbornej prípravy pre dve povolania;
56. opätovne zdôrazňuje, že je dôležité získať bázu základných odborných spôsobilostí a dosiahnuť adekvátnu úroveň v oblasti všeobecnej kultúry s cieľom zabezpečiť lepšiu prispôsobivosť pracovnému prostrediu; zdôrazňuje, že v tejto súvislosti je mimoriadne dôležité štúdium jazykov;
57. vyzýva členské štáty, aby vytvárali zoskupenia a podmienky na urýchlenie inovácií, aby podporili rozvoj užších partnerstiev medzi vzdelávacími inštitúciami a podnikmi na vnútroštátnej i medzinárodnej úrovni a aby pri vypracovaní učebných osnov zohľadňovali aj záujmy podnikov;
58. domnieva sa, že v rámci opatrení na podporu inovácií vo všetkých oblastiach je nevyhnutné vytvoriť programy osobitne určené na podporu vedeckej a technologickej kultúry;

59. podporuje návrh Výboru regiónov na vytvorenie virtuálnej siete kreativity, ktorá by bola otvorená voči všetkým (podnikom, miestnym a regionálnym orgánom, ústredným verejným orgánom, súkromnému sektoru a občanom) a poskytovala by poradenstvo, pomoc a prístup k rizikovému kapitálu a technickým službám; zdôrazňuje, že virtuálna sieť ponúka ďalšiu výhodu v tom, že poskytuje obyvateľom ostrovov, odľahlých regiónov, vidieckych oblastí, horských oblastí a riedko obývaných oblastí ľahší prístup k odbornému poradenstvu, vzdelávaniu a informáciám, podporu v podnikaní a finančné usmernenie;
60. víta skutočnosť, že Komisia dosahuje výrazný pokrok pri zlepšovaní vyhliadok výskumníkov na kariéru a pri zvyšovaní ich mobility medzi odvetviami výskumu a ich cezhraničnej mobility; domnieva sa, že to pomôže zabezpečiť primeraný prísun výskumníkov a zlepšiť kvalitu výskumu a inovácií v EÚ; domnieva sa, že výskumníci z celej EÚ by mali mať možnosť využívať správnu odbornú prípravu, príťažlivé podmienky kariéry a odstránenie prekážok mobility;
61. konštatuje, že sociálne inovácie sú výzvou v oblasti ľudského kapitálu, pričom pri nich musia univerzity zohrať výraznejšiu úlohu prostredníctvom vzdelávania, celoživotnej odbornej prípravy, výskumu, inovácií a podnikania; zdôrazňuje význam otvorenejších a zmodernizovaných univerzít a potrebu výraznejšej autonómie univerzít pri vymedzovaní strategických priorít a vlastného postupu pri reagovaní na spoločenské priority;
62. zdôrazňuje, že na zabezpečenie výraznejšej integrácie zložiek znalostného trojuholníka je potrebné presadzovať politiky na posilnenie spolupráce medzi vzdelávacími systémami a svetom podnikania pri príprave nových osnov a doktorandských programov;
63. vyzýva Komisiu, aby vytvorila digitálnu platformu otvorených inovácií, kde bude možné informovať o problémoch celoeurópskej politiky a kde budú môcť občania a zúčastnené subjekty z celej Európy predkladať myšlienky a riešenia;
64. konštatuje, že medzi univerzitami existujú rozdiely, pokiaľ ide o schopnosti lepšej a proaktívnej interakcie s podnikateľským sektorom; vyzýva Komisiu, aby zaviedla nový celoeurópsky program v oblasti odbornej prípravy a vzdelávania univerzitných manažérov, pracovníkov v oblasti prenosu technológií a odborníkov v oblasti technologického makléřstva a aby vydala usmernenia pre profesionalizáciu týchto povolání na univerzitách;

Zjednodušenie, defragmentácia, financovanie a normalizácia

65. zdôrazňuje, že s tradičnejšími sektormi výdavkov EÚ sú spojené významnejšie náklady na príležitosti, a pripomína, že je potrebné zosúladiť strategické priority iniciatívy EÚ 2020 s rozpočtovou politikou; žiada preto, aby sa na výskum a vývoj a inovácie vyčlenil väčší podiel rozpočtu EÚ;
66. zdôrazňuje relatívne malý objem rozpočtu EÚ venovaného na výskum, vývoj a inovácie v porovnaní s rozpočtami členských štátov, ktoré sú vyčlenené na väčšinu verejného financovania výskumu; požaduje preto väčší dôraz na nástroje financovania s pákovým účinkom na vnútroštátne výdavky na výskum, súkromné investície a na financovanie

z prostriedkov EIB, aby sa podporila koordinacia usilia a stimulovali investicie až do výšky európskych cieľových hodnôt;

67. vyzýva Komisiu, aby skombinovala súčasné systémy pomoci a podporné štruktúry s cieľom posunúť sa smerom k jednoduchému a prístupnému systému na urýchlenie inovácií, aby sa mohla zamerať na veľké spoločenské výzvy a aktívne prispievala k prevencii fragmentácie a byrokracie;
68. vyzýva Komisiu, aby vyhodnotila existujúce schémy pomoci a podporné štruktúry a aby v spolupráci s členskými štátmi zriadila jednotné kontaktné miesto, ktoré je miestom, kde môžu všetky zúčastnené strany (najmä inovatívne malé a stredné podniky) vrátane miestnej a regionálnej vlády získať informácie a požiadať o finančnú podporu alebo o prepojenie s potenciálnymi partnermi;
69. zdôrazňuje potrebu podporovať MSP od prvej etapy inovácií až do konca, aby boli schopné zavádzať inovácie a aby sa mohli zúčastniť európskych programov podpory;
70. podporuje stratégie klastrovej internacionalizácie zameranej na vytvorenie náležitých systémov podpory a usmerňovania pre MSP;
71. zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa európske klastre stali známejšími a aby boli účinnejšie pri informovaní o svojich úspechoch a výsledkoch; zastáva názor, že by sa pre MSP mala vytvoriť servisná platforma vo forme klastrovej väzby spájajúcej rôzne klastre a technologické parky v Európe a vo svete (napríklad v oblasti Stredozemia);
72. zdôrazňuje, že investície do výskumu a vývoja zvyknú v časoch hospodárskej krízy klesať, aj keď sa preukázalo, že spoločnosti a členské štáty, ktoré v takýchto obdobiach investujú najviac, získavajú najväčšiu komparatívnu trhovú výhodu;
73. vyzýva Komisiu, aby zaviedla jednotný politický rámec pre podporu a financovanie inovácií s jednotnými pravidlami, vytvorila synergie a zlúčila podporné programy v oblasti výskumu, vývoja a inovácií, ak to bude možné, a podporovala inovácie prostredníctvom nasmerovania štrukturálneho financovania a častí prostriedkov spoločnej poľnohospodárskej politiky do inovácií a podnecovania k výraznejšiemu zapojeniu finančného sektora; pripomína členským štátom, aby dodržiavali svoj záväzok venovať príjmy zo systému obchodovania s emisiami na financovanie opatrení týkajúcich sa klímy vrátane inovačných projektov;
74. vyzýva Komisiu, aby v prípade členských štátov a regiónov, ktoré chcú využívať programy financované z viacerých fondov, zvažila túto možnosť; domnieva sa, že by to prispelo k integrovanejšej a pružnejšej činnosti a zefektívnilo súčinnosť medzi jednotlivými fondmi (štrukturálnymi fondmi a rámcovými programami pre výskum a vývoj);
75. pripája sa k Rade vo výzve o lepšiu rovnováhu medzi dôverou a kontrolou a medzi riskovaním a vyhýbaním sa riziku, pričom uznáva, že inovácie a výskum sú vysoko rizikové činnosti bez garantovaných výsledkov;
76. upozorňuje na skutočnosť, že subjekty, ktoré sa zúčastňujú na inovačnom procese, sa

musia zaoberať rozdielnymi postupmi a kvalifikačnými kritériami v rámci rozličných európskych programov a aj medzi týmito programami a národnými programami; konštatuje, že to vedie k byrokracii, vysokým nákladom, strate času a príležitostí; žiada spoločný záväzok Komisie a členských štátov, že zavedú proces zjednodušenia a približovania výberových konaní a kvalifikačných kritérií uplatňovaných v európskom výskumnom a inovačnom priestore;

77. žiada Európsku komisiu, aby Európskemu parlamentu predložila externé hodnotenie inovačných nástrojov vytvorených v rámci siedmeho rámcového programu, ako sú technologické platformy a spoločné technologické iniciatívy, pričom hodnotenie by malo zahŕňať činnosti, výzvy, inovačné projekty a výsledky (ak existujú) a finančný príspevok z verejných a súkromných zdrojov;
78. opakuje, že je potrebné výrazne zvýšiť objem verejných aj súkromných investícií do výskumu, vývoja a inovácií, aby priemysel EÚ zostal naďalej technologickým lídrom a zachoval si svetovú konkurencieschopnosť v oblastiach ako doprava a energetická efektívnosť; okrem toho sa domnieva, že je potrebné výraznejšie verejné financovanie výskumu, vývoja a inovácií, aby sa pritiahli súkromné investície;
79. žiada, aby budúci rámcový program podporoval optimálne využívanie výskumných poznatkov tým, že ich spojí s inovačným procesom prostredníctvom rozšírenia rozsahu projektového financovania na etapy demonštrovania a prototypov;
80. zdôrazňuje význam lepšej pomoci pri vykonávaní politík a programov, ktoré zlepšujú súčinnosť v rámci reťazca infraštruktúry výskumu a vývoja, inovácií a tvorby pracovných miest;
81. domnieva sa, že administratívne a finančné zjednodušenie postupov verejného financovania, predovšetkým z rámcových programov EÚ, je nevyhnutným predpokladom pre stabilitu, právnu istotu účastníkov, a teda aj pre vyššiu mieru zapojenia priemyslu;
82. opakuje, že rámcové programy by mali naďalej podporovať spoluprácu pri výskume v priemysle, keďže to priťahuje finančné prostriedky z priemyslu a má to pozitívny vplyv na tvorbu produktívnych inovácií na jednotnom trhu;
83. naliehavo žiada o udržanie zásady najlepšej kvality v základnom výskume, budujúc tak na úspechu Európskej rady pre výskum, a o udržanie pevného základu pre aplikovaný vedecký výskum a inovácie prostredníctvom vytvorenia agentúry pre aplikovaný výskum a inovácie podobnej Európskej rade pre výskum, ktorá podľa potreby spojí existujúce štruktúry;
84. domnieva sa, že inovácie a kreativita sú kľúčom k oživeniu hospodárstva Únie a že by sa nemala podceňovať dôležitosť premeny jej vedeckých a technologických objavov na nové výrobky a služby;
85. pripomína, že inovácie úspešne uplatňujú myšlienky v praxi, a vyzdvihuje zásadnú väzbu medzi inováciami a trhom; domnieva sa preto, že by mali byť k dispozícii vhodné finančné nástroje na urýchlenie zavedenia úspešných technológií, služieb alebo postupov na trh EÚ, predovšetkým tých, ktoré sú zamerané na riešenie veľkých spoločenských

výziev;

86. zastáva názor, že komerčné využívanie výsledkov výskumu v EÚ je nedostatočné alebo príliš pomalé, a odporúča zriadiť podnikateľské inkubátory, ktoré budú aktívne hľadať inovácie, udržiavať styky s vysokými školami a výskumnými zariadeniami a ktorých úlohou bude podporovať komerčné využívanie výsledkov výskumu, napríklad prostredníctvom kontaktov s podnikmi alebo poskytovaním pomoci pri hľadaní neformálnych investorov (tzv. podnikateľských anjelov) alebo počiatočného kapitálu na založenie nových podnikov;
87. zdôrazňuje, že na stimulovanie dopytu po inovačných produktoch a trhu s nimi je potrebné podporovať inovácie vytváraním nových trhových príležitostí;
88. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby vymedzili a uviedli do používania politické rámce zamerané na podporu rýchleho prístupu používateľov k cenným inováciám v celej EÚ a zaistili tým, aby sa novo nájdene inovácie skutočne dostali k potenciálnym koncovým používateľom v primeranom čase;
89. zdôrazňuje, že je dôležité rozlišovať medzi inováciami a výskumom; pripomína, že inovácie sú komplexným prierezovým socioekonomickým procesom, ktorý zahŕňa úsilie o zvýšenie výdavkov na výskum a vývoj a podporu pre MSP a technologicky vyspelé činnosti a zameriava sa na vývoj integrovaných systémov založených na vlastnostiach a špecifikách jednotlivých území;
90. vyzýva Komisiu, aby užšie prepojila nástroje financovania s nástrojmi inovácií na strane dopytu a aby poskytovala túto podporu vo väčšej miere malým a stredným podnikom a začínajúcim spoločnostiam, ktoré potrebujú skorý prístup na trhy EÚ alebo na medzinárodné trhy; považuje preto za potrebné schváliť jasné a konkrétne pravidlá účasti, ktoré budú obsahovať opatrenia na zvýšenie účasti malých a stredných podnikov;
91. zdôrazňuje význam doktorských programov pre európske inovácie a navrhuje vytvorenie európskeho rámca pre doktorské programy, ktorý by podnecoval k celoživotnému vzdelávaniu a zapájal podniky do podpory, presadzovania a využívania výsledkov výskumu; vyzýva členské štáty, aby odstránili akékoľvek legislatívne alebo administratívne prekážky, ktoré môžu obmedzovať prístup zainteresovaných strán k doktorským programom;
92. vyzýva Komisiu, aby v prípade členských štátov a regiónov, ktoré chcú využívať programy financované z viacerých fondov, zvažila túto možnosť; domnieva sa, že by to prispelo k integrovanejšej a flexibilnejšej práci a že by to zvýšilo účinnosť jednotlivých fondov (štrukturálnych fondov a rámcových programov pre výskum a vývoj);
93. zdôrazňuje potrebu podporovať zloženú finančnú architektúru, ako aj prípravu nových finančných mechanizmov, ktoré budú tiež spájať automatické nástroje s grantovými nástrojmi, a to s cieľom podporovať investície potrebné na dosiahnutie strategických cieľov v oblasti výskumu a vývoja;
94. víta návrh Komisie uvoľniť do roku 2014 rozpočtové prostriedky, ktoré prispedia k zvýšeniu a posilneniu súkromného financovania potrebného na presadzovanie inovácií

v Európe;

95. odporúča zmenu mandátu EIB, aby umožňoval financovanie rizikového výskumu a inovácií zameraných na trh; v tejto súvislosti naliehavo žiada Komisiu, aby rozšírila úspešný finančný nástroj EIB s rozdelením rizika (RSFF):
- zvýšením faktora záruk proti riziku,
 - posilnením dostupných záruk a pôžičiek pre súkromné spoločnosti alebo verejné inštitúcie s vyšším finančným rizikom na ich činnosť v oblasti výskumu, vývoja a inovácií,
 - poskytnutím dodatočných 500 miliónov EUR v roku 2011, zvýšením súčasného financovania z 1 miliardy EUR na 5 miliárd EUR po roku 2013 a
 - diverzifikovaním typu štruktúr na rozdelenie rizika s cieľom uľahčiť podnikom, predovšetkým MSP, prístup k finančným prostriedkom;
96. zastáva názor, že by sa mal vytvoriť európsky fond na financovanie inovácií s cieľom výrazne zvýšiť objem investícií do inovatívnych MSP prostredníctvom rozdelenia rizika s využitím súkromných zdrojov;
97. víta návrh Komisie vymedziť osobitné investície zamerané na inovatívne začínajúce podniky;
98. vyzýva Komisiu, aby presunula väčšiu časť výskumu zameraného na trh vrátane demonštračných projektov na dlhové a kapitálové nástroje v budúcich rámcových programoch, ktoré by mohli pritiahnúť väčší objem súkromného kapitálu, napríklad CIP, RSFF a EIF, a aby k nim zabezpečila prístup malým a stredným podnikom v celej Európe; zdôrazňuje, že je potrebné preklenúť medzery vo financovaní pre (cezhraničné) začínajúce firmy;
99. zdôrazňuje, že pri vytváraní nástrojov financovania sa vyžaduje lepšie pochopenie osobitností spojených s veľkosťou spoločnosti, rozvojom, etapou jej vývoja a odvetvím, v ktorom pôsobí; vyzýva, aby sa bezodkladne podnikli kroky na riešenie veľkých prekážok v počiatočných fázach inovácií zlepšením prístupu k počiatočnému financovaniu, neformálnemu financovaniu (tzv. podnikateľský anjel) a výraznejšiemu kapitálovému a kvázi-kapitálovému financovaniu na úrovni EÚ, ako aj na regionálnej a miestnej úrovni;
100. zdôrazňuje, že rozvojový potenciál rizikového kapitálu v EÚ nie je ani zďaleka naplnený v dôsledku rozdielnych vnútroštátnych pravidiel a daňových režimov; víta návrh Komisie, aby sa zabezpečilo, že do roku 2012 budú môcť fondy rizikového kapitálu so sídlom v ktoromkoľvek členskom štáte voľne fungovať a investovať v EÚ, čím sa vytvorí skutočný jednotný trh rizikového kapitálu EÚ;
101. požaduje ďalší rozvoj nástrojov a mechanizmov na zlepšenie prístupu MSP k výskumným a inovačným službám (napríklad inovačným poukazom) a iným znalostným podnikateľským službám (modelovanie, posudzovanie rizika atď.), ktoré sú kľúčové pre to, aby MSP uskutočňovali inovácie a prinášali inovatívne riešenia na trh;
102. zdôrazňuje výhody systémov výrobkov a služieb a podnikateľských modelov zameraných

na funkčnosť v oblasti podnikania a ekologickej efektivity a vyzýva Komisiu, aby v tejto oblasti pripravila stratégiu;

103. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby opätovne zhodnotili celý systém inovácií s cieľom odstrániť nepotrebné finančné a administratívne prekážky, napríklad:

- v oblasti prístupu k pôžičkám a iným možnostiam finančnej podpory a nástrojom pre univerzity a výskumné a technologické organizácie,
- v oblasti rozvoja činností na podporu prenosu technológií založených na zhodnocovaní duševného vlastníctva;

104. vyjadruje poľutovanie nad tým, že inovačné protokoly sú predmetom dlhých byrokratických procesov schvaľovania, ktoré spomaľujú inovácie, obmedzujú konkurencieschopnosť trhov EÚ a zastavujú rozvoj vedeckých znalostí v medicínskej komunite, čím pacientom znemožňujú rýchlo čerpať z takýchto prínosov;

105. zdôrazňuje význam uprednostnenia revízie smernice o klinických skúškach v dialógu s výskumníkmi s cieľom zabezpečiť lepší regulačný rámec vývoja medicínskych produktov a porovnávaní alternatívnej liečby s medicínskymi produktmi v klinickom výskume (ako sa to uvádza v záveroch Rady o inováciách a solidarite vo farmaceutickom sektore z jej zasadnutia 6. decembra 2010 v Bruseli);

106. zdôrazňuje veľký význam využívania nových znalostí na vytvorenie nových a lepších spôsobov prevencie, zisťovania a liečby rakoviny a podpory rýchlych mechanizmov sprístupnenia týchto objavov pacientom;

107. zdôrazňuje význam inovácií v rámci vedomostného trojuholníka a zdôrazňuje potrebu začleniť kultúru inovácií do finančného výhľadu a do výhľadov po roku 2013;

108. vyzýva členské štáty, aby v úzkej spolupráci s regiónmi čo najlepšie využili štrukturálne fondy pre výskum, vývoj a inovácie v súčasnom rozpočtovom období, pričom sa zamerajú na veľké spoločenské výzvy, budú sa usilovať o dosiahnutie súdržnosti v oblasti inovácií a zosúladiť priority štrukturálnych fondov s cieľmi stratégie EÚ 2020; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby sa vyhli nákladnému zdvojovaniu prostredníctvom podpory inteligentných a lepšie cielených špecializovaných stratégií; domnieva sa, že je potrebné motivovať regióny, aby presadzovali túto architektúru európskej špecializácie;

109. zdôrazňuje, že prostriedky z Kohézneho fondu vyčlenené na inovácie sa z veľkej časti neinvestujú pre nevhodné administratívne požiadavky a potrebu spolufinancovania v objeme, ktorý v čase finančných obmedzení nie je k dispozícii; konštatuje, že táto skutočnosť prispieva k prehĺbovaniu hospodárskych rozdielov medzi členskými štátmi, ktoré sú základom súčasnej krízy eurozóny; požaduje reformu a zjednodušenie štrukturálnych fondov, aby boli k dispozícii pre reštrukturalizáciu hospodárskych subjektov, ktorých sa to týka, najmä MSP;

110. domnieva sa, že určenie hodnotiacich kritérií a noriem sa ukázalo ako silná hnacia sila presadzovania inovácií a udržateľnej konkurencieschopnosti v niekoľkých odvetviach priemyslu; pripája sa k Rade a vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na urýchlenie, zjednodušenie a modernizáciu normalizačných postupov a zníženie nákladov na ne

prostredníctvom väčšej transparentnosti a zapojenia zainteresovaných subjektov, vďaka čomu Európa bude schopná rýchlejšie zareagovať na vývoj na inovatívnom svetovom trhu; žiada Komisiu, aby vážne uvažovala o úspešných inovačných mechanizmoch, napríklad o vytvorení otvorených noriem začleňujúcich zainteresované strany na všetkých stupňoch hodnotového reťazca;

111. poukazuje na to, že normalizácia môže posilniť inovácie a konkurencieschopnosť uľahčením prístupu na trhy a umožnením interoperability; vyzýva Komisiu, aby zvýšila úsilie s cieľom podporovať začlenenie európskych noriem, predovšetkým v sociálnej oblasti a v oblasti životného prostredia, do budúcich dohôd o voľnom obchode;
112. zdôrazňuje preto, že všetky stratégie súvisiace s transformáciou Európy pre svet po kríze sa musia riadiť udržateľnou tvorbou pracovných miest;
113. naliehavo žiada Európsku komisiu, aby pri žiadosti o moratórium na nové nástroje, o ktorom by sa malo uvažovať dovtedy, kým tie súčasné nebudú dostatočne rozvinuté a primerane vyhodnotené, postupovala v súlade s odporúčaniami priebežného hodnotenia siedmeho rámcového programu (odborná skupina); žiada preto, aby sa postupovalo s osobitnou obozretnosťou, aby sa predišlo nejasnostiam spôsobeným množením nástrojov;
114. žiada Komisiu, aby Parlamentu predložila externé hodnotenie inovačných nástrojov vytvorených v rámci siedmeho rámcového programu, ako sú napr. technologické platformy a spoločné európske technické iniciatívy (JETI), a domnieva sa, že toto hodnotenie by sa malo týkať činností, výziev na predkladanie návrhov, inovačných projektov a výsledkov (ak existujú) a hospodárskeho príspevku z verejných a súkromných prostriedkov.
115. vyzýva Komisiu, aby v súvislosti s cieľom v oblasti financovania výskumu a technologického rozvoja do roku 2020 dosiahnuť 3 % HDP a pri zohľadnení, že výskum a inovácie sú jedinými istými prostriedkami na dosiahnutie hospodárskej obnovy EÚ, zvažila možnosť určiť pre členské štáty prechodnú záväznú minimálnu úroveň financovania výskumu a technologického rozvoja do roku 2015 vo výške 1 % HDP;
116. upozorňuje na skutočnosť, že inovácie majú zásadný význam pre hospodársky rozvoj a že Európska únia potrebuje urobiť nábor približne jedného milióna ďalších výskumných pracovníkov, aby splnila cieľ vynaložiť 3 % HDP na výskum a vývoj, ako sa stanovuje v stratégii Európa 2020; je presvedčený, že tento cieľ sa dá ľahšie dosiahnuť, ak sa výrazne zvýši počet žien pracujúcich vo výskume, ktoré tvoria iba 39 % výskumných pracovníkov zamestnaných vo verejnom sektore a vo vysokoškolskom vzdelávaní a 19 % výskumných pracovníkov pracujúcich v súkromnom sektore¹;
117. podporuje cieľ, ktorým je zvýšiť do roku 2020 počet výskumných pracovníkov v EÚ o jeden milión, a konštatuje, že takáto obrovská investícia by mala výrazný multiplikačný účinok na zamestnanosť, súčasne však trvá na tom, že tento cieľ je veľmi ambiciózny

¹ Tlačová správa s názvom She Figures 2009 – major findings and trends, Európska komisia, 2009, <http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/09/519&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>.

a bolo by potrebné stanoviť ciele pre každú jednotlivú krajinu a vyvinúť cieľavedomé úsilie; poznamenáva, že verejný sektor nie vždy disponuje dostatočnými prostriedkami na splnenie tejto úlohy, takže hoci existuje silná potreba zvýšiť počet pracovných miest pre výskumných pracovníkov v inštitúciách vysokoškolského vzdelávania a verejných výskumných inštitútoch, prevažná časť nových výskumných pracovníkov sa zamestná v súkromnom sektore; konštatuje, že namiesto počtu výskumných pracovníkov by sa pozornosť mala venovať skôr ich inovatívnosti, kvalite ich vzdelania, európskemu rozdeleniu práce v oblasti výskumu, zdrojom venovaným na výskum a kvalite výskumu;

118. víta podporu Komisie otvoreným inováciám založeným na spolupráci, ktorých výsledkom budú dlhodobé sociálne a hospodárske prínosy; víta v tejto súvislosti odhodlanie Komisie šíriť, prenášať a využívať výsledky výskumu vrátane zabezpečenia voľného prístupu k publikáciám a údajom z výskumu financovaného z verejných zdrojov; podporuje Komisiu v hľadaní nevyhnutných prostriedkov na dosiahnutie týchto cieľov a podčiarkuje úlohu, ktorú môže v tejto oblasti zohrávať European;

Jednotný trh a duševné vlastníctvo

119. zdôrazňuje, že európsky jednotný trh so všetkým tovarom a službami musí byť nevyhnutne dokončený, a to vrátane inovatívnych zdravotných výrobkov, čím sa poskytne prístup 500 miliónom spotrebiteľov; opakuje, že jedným z veľkých problémov európskeho jednotného trhu je fragmentácia práva a validačných postupov;

120. poukazuje na to, že v niektorých odvetviach, napríklad v zdravotníctve, výsledky výskumov vždy viedli k inováciám, ak to umožnila veda, a preto sa domnieva, že v mnohých prípadoch je pesimizmus Komisie vo vzťahu k inováciám neopodstatnený;

121. zdôrazňuje, že súčasné postupy udeľovania licencií prispievajú k fragmentácii vnútorného trhu EÚ; poznamenáva, že napriek dosiahnutiu určitého pokroku sa otázka dopytu spotrebiteľov po licenciách vzťahujúcich sa na viaceré územia a repertoáre pre cezhraničné použitie a použitie online nevyriešila v uspokojujúcej miere;

122. pripomína, že cieľom EÚ je podporovať kultúrny a kreatívny priemysel v internetovom prostredí i mimo neho, a domnieva sa, že cieľom by malo byť rozsiahle využívanie celoeurópskych licencií v súlade s dopytom na trhu a dopytom spotrebiteľov a že ak to nemožno dosiahnuť v krátkodobom rámci, malo by sa uskutočniť komplexné hodnotenie právnych predpisov potrebných na odstránenie všetkých možných prekážok brániacich vytvoreniu účinného vnútorného trhu EÚ vrátane zásady územnej pôsobnosti;

123. víta prehodnotenie systému ochranných známk Únie, ktoré vykonala Komisia, a podporuje Komisiu v tom, aby zaistila vykonanie príslušných krokov s cieľom zabezpečiť, že na ochranné známky sa bude môcť uplatňovať rovnaká úroveň ochrany v internetovom prostredí i mimo neho;

124. zdôrazňuje skutočnosť, že silný, vyvážený a riadne zavedený systém práv duševného vlastníctva, ktorý prispieva k väčšej transparentnosti a zabraňuje akejkoľvek fragmentácii, je jednou z kľúčových rámcových podmienok inovácií; víta snahu Komisie zabrániť tomu, aby sa práva duševného vlastníctva stali prekážkou brániacou hospodárskej súťaži a inováciám; ďalej vyzýva Komisiu, aby vyvinula komplexnú

stratégiu práv duševného vlastníctva – a tam, kde to bude vhodné, predložila legislatívne návrhy –, v ktorej vyváži práva objaviteľov s podporou všeobecného využívania a prístupu k poznatkom a objavom;

125. naliehavo žiada Komisiu, aby sa zamerala na zabezpečenie toho, aby malé a stredné podniky mohli účinne využívať práva duševného a priemyselného vlastníctva;
126. zastáva názor, že Komisia by mala vziať do úvahy špecifické problémy, s ktorými sa stretávajú malé a stredné podniky, pokiaľ ide o uplatňovanie ich práv duševného vlastníctva podľa zásady „najskôr myslieť v malom“, ktorá bola zavedená iniciatívou „Small Business Act“ pre Európu, a to okrem iného uplatňovaním zásady nediskriminácie malých a stredných podnikov;
127. zastáva názor, že účinné presadzovanie práv duševného vlastníctva vo väčšej miere motivuje podniky, aby vyvíjali inovatívne výrobky, a tým rozširuje ponuku tovaru a služieb dostupných pre spotrebiteľov;
128. vyzýva na zavedenie vyváženého jednotného európskeho patentu; víta pritom širokú podporu Rady vyjadrenú posilnenému postupu spolupráce na jednotnom patente EÚ, ktorý má začať v roku 2011;
129. pripomína, že je potrebné zaviesť jednotný európsky patent a štatút európskej spoločnosti s cieľom podporiť prechod na obchod mimo trhu Spoločenstva; zdôrazňuje, že je potrebné znížiť náklady na patent EÚ a práva duševného vlastníctva so zohľadnením hospodárskych rozdielov, ktoré existujú medzi členskými štátmi, aby sa zvýšila ich konkurencieschopnosť vo vzťahu k cenám v USA a Japonsku;
130. vyzýva na dokončenie Európskeho výskumného priestoru, čo je povinnosť stanovená v Zmluve, do roku 2014 s cieľom umožniť EÚ udržať si a získať najväčšie talenty, v čo najväčšej miere zabezpečiť voľný pohyb výskumníkov, podporovať cezhraničnú činnosť výskumných a technologických inštitútov a šírenie, prenos a využívanie výsledkov výskumu; zdôrazňuje, že bude preto zásadné vytvoriť primerané mechanizmy financovania;
131. zdôrazňuje, že treba presadzovať politiky, ktoré podporou lákavých pracovných podmienok vo verejných výskumných inštitútoch podporujú výskumných pracovníkov, aby zostali v členských štátoch EÚ;
132. domnieva sa, že efektívna politika v oblasti inovácií a rastu musí nevyhnutne investovať do výskumných programov, ktoré uľahčujú mobilitu a výmeny medzi výskumnými pracovníkmi na medzinárodnej úrovni a posilňujú spoluprácu medzi vedou a podnikaním (akcie Marie Curie);
133. zdôrazňuje, že je dôležité vytvoriť na európskej a vnútroštátnej úrovni priaznivé podmienky a stimuly, ktoré podporia záujem o doktorandské štúdium a výskum v oblasti inovácií, s cieľom zabrániť úniku mozgov a umožniť EÚ, aby tak získala významné prínosy a posilnila svoju konkurencieschopnosť prostredníctvom vyspelého výskumu a štúdií v oblasti inovácií;

134. požaduje rýchlu revíziu právnych predpisov o ochrannej známke Spoločenstva a v tejto súvislosti aj prijatie vhodných krokov na zabezpečenie toho, aby sa ochranným známkam priznával rovnaký stupeň ochrany v internetovom prostredí aj mimo neho;
135. víta návrh Komisie na vytvorenie európskeho znalostného trhu pre práva duševného vlastníctva a udeľovanie licencií do konca roka 2011 vrátane uľahčenia prístupu k nevyužívanému duševnému vlastníctvu, a to okrem iného prostredníctvom podpory vytvárania spoločných patentových platforiem a patentových združení;
136. naliehavo vyzýva Komisiu, aby predložila legislatívne návrhy potrebné na vytvorenie plne funkčného digitálneho jednotného trhu do roku 2015, čím by sa výrazne zlepšili rámcové podmienky pre inovácie; zdôrazňuje, že iniciatívy musia byť ambiciózne predovšetkým v kľúčových oblastiach, ako sú autorské práva, elektronický obchod vrátane spotrebiteľskej politiky pre elektronický obchod a používanie informácií z verejného sektora;
137. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby dokončenie jednotného trhu vrátane opatrení na podporu digitálneho jednotného trhu stanovili za základ inovačnej politiky, čím sa dosiahnu lepšie ceny a vyššia kvalita pre spotrebiteľov, podporí sa vývoj inovatívnych produktov, posilní sa tvorba pracovných miest v EÚ a vytvorí sa nové príležitosti rastu EÚ na hlavných trhoch;
138. pripomína, že ak sa chceme posunúť smerom k jednotnému trhu s inováciami, je nutné dohodnúť sa na spôsobe posudzovania priamych a nepriamych, krátkodobých a dlhodobých, hospodárskych a sociálnych výhod;

Verejné obstarávanie

139. pripomína, že verejné obstarávanie, ktoré predstavuje 17 % ročného HDP v EÚ zohráva významnú úlohu na európskom jednotnom trhu pri stimulácii inovácií;
140. naliehavo žiada členské štáty, aby strategicky využívali verejné obstarávanie zamerané na riešenie spoločenských výziev, stimulovali inovácie a nasmerovali svoj rozpočet na verejné obstarávanie na inovatívne, udržateľné a ekologicky efektívne tovary, postupy a služby, pričom zohľadnia, že najlacnejšia ponuka nemusí byť vždy tou najlepšou z ekonomického hľadiska; vyzýva preto Komisiu, aby:
- uľahčila vo svojich legislatívnych návrhoch verejné obstarávanie, ktoré umožňuje inovácie, vrátane prieskumu možností predkomerčného obstarávania,
 - poskytla možnosti využívania spolufinancovania z prostriedkov EÚ prostredníctvom štrukturálnych fondov ako stimulu pre regionálne a miestne orgány verejného sektora,
 - vydala usmernenia o osvedčených postupoch a programy odborného vzdelávania pre verejných obstarávateľov na úrovni členských štátov, ktoré by sa zamerali na rozvoj zručností pri zložitom predkomerčnom a inovatívnom obstarávaní;
141. trvá na tom, že inovácie musia byť kľúčovým prvkom verejnej politiky v oblastiach ako životné prostredie, voda, energia, doprava, telekomunikácie, zdravie a vzdelávanie; zdôrazňuje, že je dôležité presadzovať prierezové šírenie a uplatňovanie inovácií naprieč

verejným sektorom, v súkromných podnikoch, a najmä v malých a stredných podnikoch;

142. naliehavo vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali snahy verejného sektora o prijímanie inovatívnych prístupov a spustili nový výskumný program týkajúci sa inovácií vo verejnom sektore, napríklad v oblasti elektronickej správy, elektronického zdravotníctva a elektronického obstarávania, ako aj šírili osvedčené postupy vo verejnej správe, čo umožní znížiť byrokráciu a presadzovať politiky zamerané na občanov; zdôrazňuje význam verejného sektora pri posilňovaní dôvery verejnosti vo vnútorný digitálny trh;
143. vyzýva Komisiu, členské štáty a miestne a regionálne orgány, aby podporovali využívanie elektronického obstarávania, a najmä využívanie predkomerčného obstarávania, vrátane spoločného a elektronického obstarávania, a venovali pritom náležitú pozornosť dodržiavaniu predpisov o ochrane údajov ako neoddeliteľnej súčasti stratégie EÚ v oblasti inovácií; vyzýva predovšetkým Komisiu, aby v rámci všeobecnej revízie právneho rámca verejného obstarávania objasnila a zjednodušila príslušné pravidlá a umožnila obstarávateľom transparentnejšie využívať predkomerčné obstarávanie; vyzýva tiež Komisiu a členské štáty, aby podporovali transparentné začleňovanie špecifických a skutočných kritérií, ktoré sa týkajú sociálnej oblasti, životného prostredia, spravodlivého obchodu a inovácií, do verejného obstarávania bez toho, aby sa narušilo aktívne zapojenie MSP do procesu prípravy nových a inovatívnych riešení a dodržiavanie platných pravidiel hospodárskej súťaže;
144. konštatuje, že inovatívne MSP čelia okrem iných prekážok problémom pri prístupe k financovaniu internacionalizácie a poistenia medzinárodných obchodných úverov, a zdôrazňuje potrebu zaviesť nové opatrenia na podporu MSP v rámci revidovanej iniciatívy Small Business Act a očakávaného oznámenia o medzinárodnej obchodnej politike a MSP;
145. zdôrazňuje skutočnosť, že je potrebná medzinárodná reciprocita, pokiaľ ide o prístup k trhom verejného obstarávania, čím sa podnikom v EÚ umožňuje súťažiť na medzinárodnom trhu za spravodlivých podmienok;
146. opätovne zdôrazňuje potrebu zamerať sa najmä na netarifné prekážky obchodu, ktoré sa s postupným znižovaním alebo odstraňovaním cieľ často stávajú hlavnou prekážkou medzinárodného obchodu; domnieva sa, že všetky prekážky vyplývajúce z nejednotného uplatňovania bilaterálnych a multilaterálnych obchodných pravidiel sú neodôvodnené; za odôvodnené považuje na druhej strane všetky prekážky vyplývajúce z legitímnej legislatívnej a administratívnej činnosti verejných orgánov, ktorá nevychádza z obchodných oblastí, avšak má neúmyselný vplyv na obchod, ktorých odstránenie musí byť predmetom verejnej konzultácie a diskusie;
147. berie na vedomie, že je potrebné, aby bol prenos technológií v záujme rozvoja a dosiahnutia rozvojových cieľov tisícročia dôležitým aspektom európskej obchodnej politiky, ale uznáva, že Komisia by mala sledovať prenos know-how EÚ v oblasti najmodernejších technológií do tretích krajín, aby sa získali lepšie informácie o modeloch inovácií a budúcom vývoji a aby sa zamedzilo nekalej hospodárskej súťaži;
148. zdôrazňuje, akú významnú úlohu môžu zohrávať MSP, ak sa pravidlá verejného

obstarávania vytvoria tak, aby sa ich požiadavky (vrátane kapitálových požiadaviek a rozsahu zmlúv) mohli prispôbiť veľkosti zúčastnených podnikov;

149. zdôrazňuje význam toho, aby sa EÚ a jej členské štáty zapojili do vedeckej spolupráce s tretími krajinami; zastáva názor, že podnikom EÚ sa musí zaručiť lepší prístup k výskumným a rozvojovým programom v tretích krajinách;

150. zdôrazňuje, že pokiaľ ide o dohody a opatrenia v oblasti vedy a technológií týkajúce sa tretích krajín, EÚ a členské štáty by mali konať koordinovaným spôsobom; zastáva názor, že by sa mal posúdiť potenciál pre rámcové dohody EÚ a jej členských štátov s tretími krajinami;

Európske partnerstvá v oblasti inovácií

151. pripomína svoje uznesenie z 11. novembra 2010 o európskych partnerstvách v oblasti inovácií, v ktorom:

- stanovuje univerzálnu zásadu inteligentného prístupu k zdrojom vo všetkých európskych partnerstvách v oblasti inovácií, čím by sa presadzovalo efektívne využívanie zdrojov, inteligentná spotreba a efektívna výroba a riadenie v rámci celej dodávateľskej siete,
- víta pilotný projekt o aktívnom a zdravom starnutí;

152. zdôrazňuje, že európske partnerstvá v oblasti inovácií musia:

- byť nastavené na veľké spoločenské výzvy a nesmú presiahnuť ich obmedzený počet,
- byť zdrojom inšpirácie prostredníctvom ambiciózných, ale realizovateľných cieľov zameraných na dôsledky a jasné výsledky a koherentne premietnutých do konkrétnych cieľov,
- vytvárať synergie a plniť zásady SMART,
- pokrývať a koordinovať viac než dve oblasti politiky (GR) v rámci Komisie,
- integrovať a lepšie koordinovať všetky existujúce nástroje a iniciatívy v oblasti výskumu, vývoja a inovácií vrátane znalostných a inovačných spoločenstiev Európskeho technologického inštitútu a zároveň zabrániť zbytočnému zdvojovaniu,
- zapojiť všetkých príslušných verejných a súkromných partnerov vrátane MSP a organizácií občianskej spoločnosti v rámci dodávateľských reťazcov do výberu, rozvoja a fungovania budúcich partnerstiev;

žiada preto Európsku komisiu, aby presadzovala a podporovala iné iniciatívy založené na zásade európskych partnerstiev v oblasti inovácií;

153. považuje cieľ pilotného partnerstva zameraného na aktívne a zdravé starnutie, t. j. predĺžiť do roku 2020 zdravý život o dva roky, za príkladný, a zastáva názor, že v prípade všetkých partnerstiev v oblasti inovácií by sa mali stanoviť jasné ciele, bez ktorých by inovačným opatreniam chýbala vízia a motivácia, takže by bolo zložitejšie stanoviť merateľné predbežné a čiastočné ciele;

154. víta európske inovačné partnerstvá, ktorých cieľom je zvýšiť a koordinovať investície do

výskumu a vývoja a tiež lepšie koordinovať verejné obstarávanie v záujme urýchlenia uvádzania inovácií na trh; zdôrazňuje však, že politiky obstarávania by sa nemali navrhovať tak, aby nahrádzali súkromné trhy či narúšali hospodársku súťaž, ale aby ich využívali, aby podnecovali šírenie inovácií a zároveň ponechávali možnosť, aby sa trhy mohli pohnúť novým smerom;

155.vyzýva Komisiu, aby v rámci nariadenia pre jednotlivé fondy na obdobie 2014 – 2020 predložila konkrétne návrhy na uľahčenie európskych partnerstiev v oblasti inovácií;

156.vyzýva Komisiu, aby každoročne predkladala Parlamentu správu o všetkých európskych partnerstvách v oblasti inovácií a dvakrát za rok správu o prvom pilotnom projekte, a požaduje zapojenie Európskeho parlamentu do všetkých etáp realizácie európskych partnerstiev v oblasti inovácií;

157.vyzýva Komisiu, aby vytvorila partnerstvo v oblasti inovácií pre suroviny;

Región ako významný partner

158.zdôrazňuje, že plné zapojenie regionálnych a miestnych orgánov je kľúčové na dosiahnutie cieľov Únie inovácií, keďže majú významnú úlohu pri spájaní podnikov, znalostných inštitúcií, verejných orgánov a občana v rámci modelu štvorstenného diamantu, a slúžia tak ako sprostredkovateľ medzi rôznymi subjektmi v členských štátoch a EÚ; vyzýva preto Komisiu, aby navrhla oblasti pre diskusiu a prevádzkové opatrenia, ktoré umožnia regiónom podieľať sa na stanovení najvhodnejších reakcií na veľké spoločenské problémy a prispievať k tomu v súlade so zásadou subsidiarity, pričom bude zároveň reagovať na osobitné potreby jednotlivých regiónov;

159.berie na vedomie závery európskej skupiny pre inovácie z roku 2009, podľa ktorých má hospodárska a finančná kríza neprímeraný vplyv na rôzne krajiny a regióny, čo oslabuje cieľ konvergencie; so znepokojením poznamenáva, že súčasné rozpočtové obmedzenia uložené členským štátom môžu mať za následok omnoho väčšie obmedzenia v investíciách do oblasti vedy, techniky a inovácií, pričom výsledok môže byť veľmi negatívny; zastáva názor, že do iniciatívy Únia inovácií by sa mali zapojiť všetky členské krajiny a regióny a že je nevyhnutné zabrániť vytvoreniu „inovačnej priepasti“ medzi krajinami a regiónmi, ktoré inovujú viac, a tými ostatnými;

160.vyzýva všetky regióny, aby investovali do inovácií a prispôbili svoju inovačnú stratégiu tak, aby zvýšili jej efektivitu, takisto aby zlepšili svoj ľudský kapitál a zvýšili schopnosť a ochotu svojich podnikov inovovať a stať sa konkurencieschopnými v medzinárodnom meradle;

161.poukazuje na to, že orgány na regionálnej úrovni prijímajúce rozhodnutia si musia plne uvedomovať potenciál hospodárskeho rastu, ktorý vo všetkých regiónoch ponúkajú činnosti v oblasti výskumu a inovácií, keďže väčšina inovácií sa uskutočňuje v praktickom rozhraní (inovácie založené na dopyte a používateľoch) a inovácie sú väčšinou financované z Európskeho fondu regionálneho rozvoja; preto poznamenáva, že vzhľadom na to, že inovačné činnosti si bezpodmienečne ani osobitne nevyžadujú existenciu zariadení vysokoškolského vzdelávania, regióny bez univerzít a výskumných stredísk by mali byť schopné rozvíjať svoje vlastné inovačné kapacity a čerpať

z regionálnych a miestnych zdrojov a hodnôt čo najväčší prínos z hľadiska potenciálu pre inovácie;

162. konštatuje, že podpora inovácií na regionálnej úrovni môže prispieť k zmenšeniu regionálnych rozdielov; nabáda však jednotlivé úrovne (regionálnu, národnú a úroveň EÚ), aby v rámci plánovania výskumných a vývojových činností na celoeurópskej úrovni účinnejšie koordinovali svoje úsilie;
163. pripomína, že inovácie v oblasti tvorby politiky, ako aj činností podnikateľských a výskumných centier majú zásadný význam pri rozvíjaní politiky územnej súdržnosti EÚ a že už samotnou povahou môžu rozhodujúcim spôsobom prispieť k splneniu cieľov v oblasti súdržnosti a prekonaniu prekážok, ktoré tomu bránia v oblastiach s osobitnými geografickými a demografickými vlastnosťami;
164. upozorňuje na prínos kultúrnej rozmanitosti pre inovácie; v tomto smere sa domnieva, že opatrenia na ochranu a podporu regionálnej kultúrnej rozmanitosti by mali zohrávať hlavnú úlohu v rámci inovačnej politiky;
165. zdôrazňuje kľúčovú úlohu regiónov pri príprave politík na podporu inovácií na vnútroštátnej úrovni; pripomína však, že v mnohých členských štátoch sú regionálne a miestne rozpočty nedostatočné a vnútroštátne rozpočty na inovácie sú nízke;
166. zdôrazňuje, že je nevyhnutné zmobilizovať plný potenciál regiónov EÚ v oblasti inovácií, aby sa splnil cieľ Európa 2020, ktorým je inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast, a poukazuje na to, že budúca regionálna politika musí k tejto výzve pristupovať ako k významnej priorite; vyjadruje presvedčenie, že tento prioritný prístup sa týka všetkých cieľov regionálnej politiky, a zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť, aby konkurencieschopnosť Európy bola zaručená svetovými normami; žiada zapojenie priemyslu do ekologických inovácií, keďže podnikatelia majú veľmi významnú úlohu pri výraznejšom šírení ekologických inovácií na regionálnej úrovni; v tomto smere konštatuje, že informovanie podnikateľov – tým, že sa poukáže na nové podnikateľské možnosti – bude kľúčové pre úspech stratégie zameranej na vytvorenie ekonomík, ktoré sú efektívne z hľadiska zdrojov, a udržateľných priemyselných odvetví.
167. zdôrazňuje úlohu inovačného potenciálu krajín, ktoré nie sú členmi EÚ, ale spolupracujú s EÚ v rámci východného partnerstva, a žiada, aby tieto krajiny boli zahrnuté do iniciatívy Únia inovácií;
168. zdôrazňuje veľký potenciál miest pri uskutočňovaní výskumu a inovácií; domnieva sa, že inteligentnejšia mestská politika a iniciatíva v oblasti energetiky nazvaná Inteligentné mestá založená na technologickom pokroku a zohľadňujúca skutočnosť, že 80 % obyvateľov Európy žije v mestách, v ktorých sú aj najväčšie sociálne rozdiely, by prispeli k udržateľným hospodárskym inováciám;

Vykonávanie stratégie

169. vyzýva Európsku komisiu, aby tento strategický dokument o Únii inovácií premenila na akčný plán s konkrétnymi cieľmi a merateľnými a časovo vymedzenými cieľovými hodnotami; vyzýva Komisiu, aby pravidelne sledovala pokrok, posudzovala prekážky

a zavádzala mechanizmy s cieľom dosiahnuť zlepšenie v tejto oblasti a aby pravidelne podávala správu Európskemu parlamentu a Rade;

170.vyzýva Európsku komisiu, aby porovнала konkrétne nástroje európskej politiky v oblasti inovácií s našimi hlavnými vonkajšími konkurentmi (USA, Japonskom a krajinami BRIC) a podala správu o ich porovnateľných výsledkoch v oblasti inovácií;

o

o o

171.poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade, Komisii a členským štátom.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Hlavné výzvy, ktorým čelí spoločnosť

Spoločné úsilie vynaložené na jeden projekt posilňuje každého, kto sa do neho zapojí. Spoločné úsilie inovovať, ako aj riešiť spoločné problémy v Európe znamená lepšie zameranie sa, rýchlejší rozvoj, efektívnosť vrátane nákladovej účinnosti a väčšiu mieru kreativity. Cieľom Únie inovácií nie je len poskytnúť odpoveď na spoločné problémy, ktorým naše spoločnosti čelia, ale zároveň zvýšiť európsku konkurencieschopnosť a ukázať cesty von z hospodárskej krízy. V rámci kontinentu, ktorý je závislý od dovozu sú členské štáty spojené v pocite potreby inteligentného a udržateľného využívania surovín a komodít nevyhnutných na generovanie energie alebo používanie v priemysle či pri výrobe potravín. Ďalšou výzvou, pred ktorou stojí takmer každá krajina v EÚ, je starnutie obyvateľstva. Spoločné úsilie môže priniesť lepšie výsledky rýchlejšie, ak chceme ľuďom poskytnúť viac rokov zdravého života a lepšiu starostlivosť a lieky, a zároveň kontrolovať náklady. Európske hospodárstva sú také prepojené, že už to nie je len stabilita eura, ktorá si vyžaduje spoločný prístup: tak je zamerané úsilie o zvýšenie konkurencieschopnosti členských štátov. Potrebná je spoločná cesta vpred a vyvážené a stabilné hospodárstvo.

Ľudská kreativita: sloboda inovovať

Ľudia sú kreatívni a musia si sami dať príležitosť na pomoc pri skvalitňovaní svojho okolia, svojej spoločnosti. Podľa nedávneho výskumu, táto spoločenská inovácia prispieva 75 % k úspechu technologickej inovácie. Poskytovanie priestoru zamestnancom, aby navrhovali ako skvalitniť pracovné procesy, má nevyčísliteľnú hodnotu. Členovia verejnosti sú sami novátormi, napríklad ako vývojári aplikácií pre mimoeurópsky iPhone, ale aj ich správanie a spotreba posilňujú inovácie. Preto je dôležité, aby týmto ľuďom bola poskytnutá možnosť a aby oni využili túto možnosť na to, aby vynaložili úsilie a stali sa súčasťou prechodu k trvalo udržateľnej spoločnosti, napríklad prostredníctvom zlepšovania malých aplikácií obnoviteľnej energie. Zmeny v správaní vrátane spotreby môžu byť silnou hnacou silou inovácie.

Čo verejnosť získava z inovácie?

Cieľom zameriavania sa na inováciu je udržať vysokú úroveň prosperity v Európe prostredníctvom nájdenia trvalo udržateľných alternatív k výrobkom, procesom a službám, ktoré boli používané v minulosti.

Rýchlejšie riešenia na poskytovanie lepšej starostlivosti o pacientov s geriatrickými ochoreniami a chorobami z nadbytku a na podporu mobility v starobe sú len niekoľkými príkladmi prínosov, ktoré Európa plánuje poskytnúť verejnosti. Cieľom skúšobného inovačného partnerstva Aktívne a zdravé starnutie sú do roku 2020 dva dodatočné roky zdravého života pre všetkých v Európe .

Zameranie

V záujme stimulovania inovácie sú zásadné konkrétne rozhodnutia a ambiciózne ciele. Prostriedkami sú zameranosť a súdržnosť politiky. Ak má inovácia priniesť riešenia toľkého

množstva problémov, musí sa sformulovať silná politika na podporu kreativity, ktorá sa má potenciál zmeniť na výrobky, služby, postupy alebo hnutia vo veľmi krátkom čase.

Čo je inovácia a čo možno urobiť lepšie?

Donedávna sa inovácia spomínala vždy v súvislosti s výskumom a akoby len špičkové technológie boli predmetom inovácie. Inovácia je oveľa širšia a je vyjadrená v úspešnej premene myšlienky na výrobok, postup, službu alebo hnutie. Samozrejme výskum je veľmi významným zdrojom inovácií, ale inovácie vychádzajú aj z iných zdrojov. Napríklad sa vyskytne len jeden nápad, ktorý možno hneď zmeniť na výrobok, postup, službu alebo hnutie (jedným z príkladov môže byť sociálna sieť Facebook).

Aby bolo myšlienkam uľahčené dostať sa na trh alebo do praxe, sú potrebné:

1. lepší prístup k úverom a finančnej podpore,
2. viac investícií do výskumu, vývoja a inovácií na úrovni EÚ a vnútroštátnej úrovni od verejných a súkromných partnerov,
3. jasné pravidlá podporujúce dlhodobé perspektívy,
4. jednoduché postupy pre prístup k európskym alebo vnútroštátnym programom a obmedzenie byrokracie,
 - jednotné kontaktné miesta pre európske programy podpory, ktoré umožňujú prekonať komplexnosť uplatnenia aplikácií pre podniky (najmä MSP), výskumné inštitúty, univerzity a dokonca aj regionálne a miestne orgány, jednotné kontaktné miesto nebude len skúmať aplikácie na financovanie, ale bude aj vyhľadávať vhodných partnerov alebo siete na spoluprácu,
 - v prípade možnosti kombinujúc programy podpory, mnohé programy sa prekrývajú, fragmentácia fondov vo všeobecnosti vedie aj k fragmentácii zamerania,
 - menší tlak na monitorovanie v súvislosti s aplikáciami na financovanie; viac odbornosti v rozdeľovaní finančných prostriedkov a väčšia dôvera po ukončení.
5. účinná spolupráca medzi EÚ, vnútroštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi, výskumnými inštitútmi, univerzitami, podnikmi a v neposlednom rade verejnosťou,
6. podpora kvantitatívnych zručností vo vzdelávaní (prírodné vedy), väčšie zameranie osnov na podnikanie, kvalitnejšia výmena poznatkov medzi akademickými odborníkmi a lepšia spolupráca medzi vzdelávacími a výskumnými ústavmi a priemyslom,
7. lacný a jednoduchý európsky patent, fungujúce pravidlá na ochranu práv duševného vlastníctva a európsky systém na výmenu nevyužitých patentov,
8. skutočný európsky jednotný trh, ktorý vytvára priestor na úspešnosť inovácií vďaka prístupu na trh predstavujúci 500 miliónov ľudí, v súčasnosti nie sú niektoré inovácie úspešné v zahraničí, pretože existujú komplexné postupy povoľovania a rozdiely v regulácii v iných členských štátoch, pod pojmom „vnútorný trh“ by mal odkazovať aj na trhy, ktoré donedávna slúžili najmä vnútroštátne, ako v prípade inovatívnych zdravotných výrobkov, ktoré sú ideálnou pomôckou na zdravé a aktívne starnutie,
9. pružná politika verejného obstarávania (udržateľných) inovácií. Je nutné vyriešiť problémy s jedinými poskytovateľmi a uverejnením právneho predpisu o právach

duševného vlastníctva vrátane predkomerčnej fázy.

Európska politika

Európska politika by sa mala viac sústrediť na presnú formuláciu a dosiahnutie cieľov týkajúcich sa veľkých výziev, ktorým čelí spoločnosť. V súčasnosti je politika zameraná na zvyšovanie inovácie stále veľmi fragmentovaná a primárne sa zameriava na výskum. Výskumu by mala byť venovaná táto pozornosť a mal by byť dosiahnutý cieľ, ktorým sú 3 % HDP investovaných do výskumu. Ale okrem toho iné postupy, ktoré vedú k inovácii (vrátane sociálnej inovácie), by mali byť podporované v rámci iných oblastí politiky. Politika musí k inovácii zaujať holistický a kompaktný prístup .

Partnerstvá v oblasti inovácií

Komisia navrhuje partnerstvá v oblasti inovácií s cieľom rýchlejšie vyriešiť veľké výzvy, pred ktorými spoločnosť stojí. Zámerom je, aby tieto partnerstvá predovšetkým využívali vzťahy medzi existujúcim vývojom inovácií a riešili problémy zabraňujúce rýchlejšej inovácii. Všetky tieto partnerstvá musia byť v súlade so zásadou SMART, a teda musia byť špecifické, merateľné, dosiahnuteľné, realistické a včasné. Musia riešiť tri hlavné výzvy, ktorým spoločnosť čelí, aby sa vyhli fragmentácii.

17.3.2011

STANOVISKO VÝBORU PRE MEDZINÁRODNÝ OBCHOD

pre Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

k Inovácii v Únii: transformácia Európy pre svet po kríze
(2010/2245(INI))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Inese Vaidere

NÁVRHY

Výbor pre medzinárodný obchod vyzýva Výbor pre priemysel, výskum a energetiku, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

1. poukazuje na to, že internacionalizácia a inovácia sú hlavnými hybnými silami vonkajšej konkurencieschopnosti a rastu a sú pre dosiahnutie strategických cieľov EÚ na rok 2020 rozhodujúce;
2. zdôrazňuje význam klimatických a energeticky účinných a obnoviteľných technológií pri prechode na udržateľné svetové hospodárstvo; uznáva vedúce postavenie EÚ v mnohých kľúčových odvetviach pri podpore priemyselnej výroby priaznivej z hľadiska klímy a efektívnej z hľadiska zdrojov; vyzýva Komisiu, aby určila stratégie na internacionalizáciu a inovácie v týchto odvetviach;
3. zdôrazňuje potrebu transformovať politiku EÚ v oblasti obchodu a inovácií na skutočný mechanizmus tvorby pracovných miest, odstraňovania chudoby a trvalo udržateľného rozvoja na celom svete; pevne verí, že je nevyhnutné zabezpečiť súlad medzi vnútornými a vonkajšími aspektmi politik EÚ a že formovanie novej obchodnej politiky musí byť v súlade so silnou priemyselnou a inovačnou politikou zameranou na tvorbu pracovných miest, aby sa zabezpečil hospodársky rast a zvýšil sa počet a kvalita pracovných miest;
4. domnieva sa, že v záujme vytvoriť konkurencieschopnú obchodnú politiku je nevyhnutné dosiahnuť cieľ investovať do roku 2020 3 % HDP EÚ do činností v oblasti výskumu a vývoja;
5. poukazuje na to, že normalizácia môže posilniť inovácie a konkurencieschopnosť uľahčením prístupu na trhy a umožnením interoperability; vyzýva Komisiu, aby zvýšila

úsilie s cieľom podporovať začlenenie európskych noriem, predovšetkým v sociálnej oblasti a v oblasti životného prostredia, do budúcich dohôd o voľnom obchode;

6. zdôrazňuje preto, že všetky stratégie súvisiace s transformáciou Európy pre svet po kríze sa musia riadiť udržateľnou tvorbou pracovných miest;
7. nazdáva sa, že v politikách EÚ v oblasti inovácií sa musí venovať osobitná pozornosť podpore pri zavádzaní ekologických výrobných postupov a technológií šetriacich energiu a s nízkymi emisiami uhlíka a pri podpore ich úspor z rozsahu, ochrane dostupných práv duševného vlastníctva, zlepšovaniu prístupu malých a stredných podnikov k financovaniu, umožneniu medzinárodného pôsobenia malým a stredným podnikom, liberalizácii chránených trhov, stabilizácii výmenných kurzov, podpore právnej ochrany podnikov EÚ v zahraničí a boju proti nekalej hospodárskej súťaži, pirátstvu a falšovaniu;
8. domnieva sa, že efektívna politika v oblasti inovácií a rastu musí nevyhnutne investovať do výskumných programov, ktoré uľahčujú mobilitu a výmeny medzi výskumnými pracovníkmi na medzinárodnej úrovni a posilňujú spoluprácu medzi vedou a podnikaním (akcie Marie Curie);
9. poznamenáva, že iniciatíva Únia inovácií sa naďalej vo významnej miere zameriava na sociálne problémy; zdôrazňuje, že jej hlavným cieľom by mal byť dlhodobý rozvoj a konkurencieschopnosť EÚ;
10. poznamenáva, že by sa malo zabrániť obmedzovaniu uprednostňovania inovácií v obmedzených oblastiach, aby sme z dlhodobého hľadiska nestratili vzácny inovačný potenciál;
11. domnieva sa, že trhy verejného obstarávania v EÚ sú dôležitým faktorom pri masívnom zavádzaní nových ekologických produktov a služieb; vyjadruje poľutovanie nad tým, že naši medzinárodní partneri zatiaľ neotvorili svoje vnútorné trhy verejného obstarávania podnikom EÚ rovnako, ako sa vnútorný trh EÚ otvoril podnikom z tretích krajín;
12. opätovne zdôrazňuje potrebu zamerať sa najmä na netarifné prekážky obchodu, ktoré sa s postupným znižovaním alebo odstraňovaním cieľ často stávajú hlavnou prekážkou medzinárodného obchodu; domnieva sa, že všetky prekážky vyplývajúce z nejednotného uplatňovania bilaterálnych a multilaterálnych obchodných pravidiel sú neodôvodnené; za odôvodnené považuje na jednej strane všetky prekážky vyplývajúce z legitímnej legislatívnej a administratívnej činnosti verejných orgánov, ktorá nevychádza z obchodných oblastí, avšak má neúmyselný vplyv na obchod, ktorého odstránenie musí byť predmetom verejnej konzultácie a diskusie;
13. podporuje zjednodušenie všetkých politík zameraných na inováciu a vytváranie MSP; podporuje vytvorenie európskeho útvaru zameraného na uľahčenie partnerstiev v oblasti inovácií; považuje politickú a posilnenú finančnú podporu za zásadnú pri presadzovaní inovácií, a to najmä pokiaľ ide o činnosti zamerané na vytváranie sietí medzi malými a strednými podnikmi, ktoré uľahčujú spoluprácu v oblasti výskumu a vývoja, uvedenia na trh a internacionalizácie v rámci sektorových zoskupení,;

14. pripomína, že je potrebné zaviesť jednotný európsky patent a štatút európskej spoločnosti s cieľom podporiť prechod na obchod mimo trhu Spoločenstva; zdôrazňuje, že je potrebné znížiť náklady na patent EÚ a práva duševného vlastníctva so zohľadnením hospodárskych rozdielov, ktoré existujú medzi členskými štátmi, aby sa zvýšila ich konkurencieschopnosť vo vzťahu k cenám v USA a Japonsku;
15. berie na vedomie, že je potrebné, aby bol prenos technológií v záujme rozvoja a dosiahnutia rozvojových cieľov tisícročia dôležitým aspektom európskej obchodnej politiky, ale uznáva, že Komisia by mala sledovať presun know-how EÚ v oblasti najmodernejších technológií do tretích krajín, aby sa získali lepšie informácie o modeloch inovácií a budúcom vývoji a aby sa zamedzilo nekalej hospodárskej súťaži;
16. uznáva, že boj proti zmene klímy a úsilie o energetickú efektívnosť a dematerializáciu priemyselnej výroby si vyžaduje aktívnu politiku celosvetového šírenia nových technológií;

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	16.3.2011
Výsledok záverečného hlasovania:	+: 23 -: 0 0: 4
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, Kader Arif, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Christofer Fjellner, Metin Kazak, Bernd Lange, David Martin, Emilio Menéndez del Valle, Vital Moreira, Cristiana Muscardini, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Niccolò Rinaldi, Tokia Saïfi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Keith Taylor, Iuliu Winkler, Pablo Zalba Bidegain, Paweł Zalewski
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Catherine Bearder, George Sabin Cutaş, Syed Kamall, Elisabeth Köstinger, Miloslav Ransdorf, Michael Theurer, Inese Vaidere, Jarosław Leszek Wałęsa

18.3.2011

STANOVISKO VÝBORU PRE ZAMESTNANOSŤ A SOCIÁLNE VECI

pre Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

k Únii inovácií: transformácia Európy pre svet po kríze
(2010/2245(INI))

Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko: Sari Essayah

NÁVRHY

Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci vyzýva Výbor pre priemysel, výskum a energetiku, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

1. považuje za nevyhnutné zlepšiť uvedomovanie si výziev, pred ktorými stojí spoločnosť, a domnieva sa, že politiky na podporu inovácií by sa mali prehodnotiť a zamerať by sa mali na riešenie takých výziev, ako sú zmena klímy, energetická účinnosť a účinnosť využívania zdrojov, otázky týkajúce sa zdravia a demografických zmien; zdôrazňuje význam synergického efektu medzi inovačnými politikami zamestnanosti a rozvojom zručností pre inovácie v záujme rozvoja nových zručností a tvorby pracovných miest v udržateľnom hospodárstve s cieľom predchádzať spoločenským, ako aj závažným zdravotným a sociálnym problémom, ako sú chudoba a sociálne vylúčenie, a zabezpečiť ich nápravu; odporúča, aby sa využila schopnosť niektorých členských štátov rýchlo zakladať inovačné partnerstvá, ako to bolo v prípade pilotného európskeho partnerstva v oblasti inovácií zameraného na aktívne a zdravé starnutie;
2. zastáva názor, že inovácie môžu zohrávať významnú úlohu pri posilňovaní sociálnej súdržnosti zlepšovaním kvality poskytovaných služieb, a že preto by sa mali vytvoriť osobitné programy odbornej prípravy;
3. považuje cieľ pilotného partnerstva pre aktívne a zdravé starnutie, t. j. predĺžiť do roku 2020 zdravý život o dva roky, za príkladný, a zastáva názor, že v prípade všetkých inovačných partnerstiev by sa mali stanoviť jasné ciele, bez ktorých by inovačným opatreniam chýbala vízia a motivácia, takže by bolo zložitejšie stanoviť merateľné predbežné a čiastočné ciele;

4. poukazuje na význam medicínskeho výskumu, ktorý v kombinácii s inovačnými aplikáciami posilní rast a blahobyt v starnúcej spoločnosti; podporuje úzku spoluprácu medzi univerzitnými výskumnými pracoviskami a odvetvím medicíny v záujme tvorby produktov a služieb, ktoré budú občania EÚ v nasledujúcom desaťročí naliehavo potrebovať;
5. upozorňuje na skutočnosť, že inovácie majú zásadný význam pre hospodársky rozvoj a že Európska únia potrebuje urobiť nábor približne jedného milióna ďalších výskumných pracovníkov, aby splnila cieľ vynaložiť 3 % HDP na výskum a vývoj, ako sa stanovuje v stratégii Európa 2020; je presvedčený, že tento cieľ sa dá ľahšie dosiahnuť, ak sa výrazne zvýši počet žien pracujúcich vo výskume, ktoré tvoria iba 39 % výskumných pracovníkov zamestnaných vo verejnom sektore a vo vyššom vzdelávaní a 19 % výskumných pracovníkov pracujúcich v súkromnom sektore¹;
6. zdôrazňuje význam informačných a telekomunikačných technológií (IKT) vo všetkých inovačných činnostiach, ako aj význam dostupnosti odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania s cieľom zabezpečiť, aby potenciál IKT mohli v plnej miere využívať aj zraniteľné skupiny; nabáda na podporu rozsiahleho využívania IKT a výskumu a vývoja v tejto oblasti, ako aj na uprednostňovanie otvorených zdrojových kódov a vývoja inovačnej politiky zameranej na užívateľov, a tým na rozsiahlejšiu účasť jednotlivcov a malých a stredných podnikov na vývoji programov a nových služieb; poukazuje na to, že podpora podnikov produkujúcich obsah využívaním IKT prispeje tiež k vzniku a udržaniu pracovných miest a konkurencieschopnosti;
7. zdôrazňuje, že investície do výskumu a vývoja zvyknú v časech hospodárskej krízy klesať, aj keď sa preukázalo, že spoločnosti a členské štáty, ktoré v takýchto obdobiach investujú najviac, získavajú najväčšiu komparatívnu trhovú výhodu;
8. zdôrazňuje, že je dôležité podporovať zakladanie a rozvoj inovatívnych podnikov a spájať verejné a súkromné finančné zdroje, ktoré treba doplniť mechanizmami rizikového kapitálu a technickou pomocou pri realizácii projektov;
9. zdôrazňuje, že väčšina podnetov, ktoré umožnia inovácie, pochádza z podnikateľského prostredia a že užšia spolupráca s univerzitami a výskumnými strediskami má preto zásadný význam;
10. povzbudzuje všetkých občanov, aby sa zapájali do inovácií, a odporúča poskytnúť im pritom podporu s cieľom rozvíjať podnikateľského ducha; podporuje návrh pilotného projektu európskych sociálnych inovácií predložený Komisiou, ako aj jej návrh, aby sa sociálne inovácie stali hlavnou prioritou programov Európskeho sociálneho fondu; zastáva názor, že na inovačnú politiku by sa malo nazeráť v širších súvislostiach, teda nie iba ako na technickú inováciu, ale viac než doposiaľ aj ako na sociálnu inováciu a inováciu v oblasti služieb, ktorá pomáha zlepšiť organizáciu spolupráce medzi ľuďmi a prispieva k priamej produkcii služieb, ako aj k priemyselnej produkcii, ktorá by pomocou nových služieb mala dosiahnuť požadované zlepšenie organizácie práce a konkurenčné výhody;

¹ Tlačová správa s názvom She Figures 2009 – major findings and trends, Európska komisia, 2009, <http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/09/519&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

žiada zároveň, aby sa v rámci Európskeho sociálneho fondu za prioritu stanovila potreba investovať do činností súvisiacich so zručnosťami, zamestnanosťou, odbornou prípravou a rekvalifikáciou s cieľom zvýšiť počet a kvalitu pracovných miest v udržateľnejšom hospodárstve berúc do úvahy energetickú účinnosť a účinnosť využívania zdrojov;

11. vyzýva Komisiu, aby užšie spolupracovala s členskými štátmi pri vypracúvaní strednodobých a dlhodobých prognóz týkajúcich sa zručností potrebných na trhu práce, ako aj pri podpore partnerstiev medzi univerzitami a podnikateľským prostredím s cieľom podporiť začleňovanie mladých ľudí do trhu práce a zároveň pomáhať vytvárať inovatívnu znalostnú spoločnosť, rozvíjať aplikovaný výskum a zlepšiť vyhliadky absolventov na trhu práce;
12. poznamenáva, že z najnovších údajov Komisie vyplýva, že napriek vyššiemu počtu žien v oblasti výskumu a technológií zastávajú ženy iba 19 % vyšších akademických pozícií, hoci práve ony predstavujú viac než polovicu študentov univerzít¹;
13. domnieva sa, že v čase krízy je nutné prilákať mladých ľudí k novým typom pracovných miest a zabezpečiť, aby programy zamerané na zručnosti pomáhali pri prístupe mladých ľudí na trh práce, a tým im umožňovali čo najlepšie využiť svoj pracovný potenciál, a to v záujme boja proti vysokej nezamestnanosti ľudí mladších ako 25 rokov, ako aj zhodnotenia zručností mladej generácie pri používaní nových technológií;
14. žiada, aby sa odstránil nedostatok kvalifikovaných síl v oblasti vedy, technológií, inžinierstva a matematiky; zdôrazňuje význam zvýšenia kvality odbornej prípravy, zlepšenia prístupu k celoživotnému vzdelávaniu a odbornému vzdelávaniu, podpory nepretržitej odbornej prípravy zamestnancov a prijímania opatrení zameraných na prístup k takejto odbornej príprave a na jej organizáciu, ktoré sú inkluzívne a nediskriminačné voči ženám; zastáva však názor, že tieto opatrenia by sa mali v prvom rade zameriavať na pracovníkov poverených výkonom menej kvalifikovanej práce ako predtým, ktorým hrozí strata zamestnania v dôsledku zavedenia nových technológií a ktorí sú nadbytoční, pretože nemajú zručnosti, ktoré si vyžaduje reštrukturalizácia a transformácia; pripomína tiež, že treba vo väčšej miere rozvíjať všetky vzdelávacie činnosti na všetkých úrovniach vzdelávania, tak aby sa podporila tvorivosť, inovatívnosť a podnikavosť;
15. zdôrazňuje, že zvyšovanie úrovne celoživotného vzdelávania a rozvoj vzdelávacích činností pre všetkých má význam pre posilnenie inovatívnosti a podnikavosti v oblasti ekológie a pre zabezpečenie toho, aby pracovníci mohli prispôsobiť svoje zručnosti potrebám trhu práce v udržateľnejšom hospodárstve založenom na koncepcii vzdelávania, ktoré zabezpečuje kvalifikáciu; vyzýva členské štáty, zamestnávateľov a zamestnancov, aby uznali riadenie v oblasti zručností, odbornú prípravu a celoživotné vzdelávanie v záujme inovácií ako spoločnú zodpovednosť, ako je uznaná v rámcovej dohode sociálnych partnerov o celoživotnom vzdelávaní z roku 2002;
16. zdôrazňuje význam zjednodušenia pravidiel a postupov v oblasti prístupu k európskym výskumným programom;

¹ Tlačová správa s názvom She Figures 2009 – major findings and trends, Európska komisia, 2009, <http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/09/519&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

17. zdôrazňuje, že je dôležité vytvoriť na európskej a vnútroštátnej úrovni priaznivé podmienky a stimuly, ktoré podporia záujem o doktorandské štúdium a výskum v oblasti inovácií, s cieľom zabrániť úniku mozgov a umožniť EÚ, aby tak získala významné prínosy a posilnila svoju konkurencieschopnosť prostredníctvom vyspelého výskumu a štúdií v oblasti inovácií;
18. zdôrazňuje, že je dôležité začleniť inovácie tak do vzdelávania vo všeobecnosti, ako aj do celoživotného vzdelávania s cieľom získať pracovnú silu, ktorá dokáže reagovať na meniace sa potreby udržateľného a inovatívneho sociálneho trhového hospodárstva, ktoré poskytne nové, kvalitné a trvalé pracovné miesta;
19. zastáva názor, že treba naliehavo vytvoriť účinný európsky výskumný priestor, v ktorom sa bude spolupráca zakladať hlavne na dobrovoľnej spolupráci členských štátov; poznamenáva, že by sa mali odstrániť prekážky mobility výskumných pracovníkov a vytvoriť by sa mala vyspelá európska výskumná infraštruktúra; žiada, aby sa osobitná pozornosť venovala výskumným pracovníkom v nových členských štátoch s cieľom optimálne využiť ich potenciál;
20. podporuje cieľ, ktorým je do roku 2020 zvýšiť počet výskumných pracovníkov v EÚ o jeden milión, a konštatuje, že takáto obrovská investícia by mala výrazný multiplikačný účinok na zamestnanosť, súčasne však trvá na tom, že tento cieľ je veľmi ctižiadostivý a bolo by potrebné stanoviť ciele pre každú jednotlivú krajinu a vyvinúť cieľavedomé úsilie; poznamenáva, že verejný sektor nie vždy disponuje dostatočnými prostriedkami na splnenie tejto úlohy, takže hoci existuje silná potreba zvýšiť počet pracovných miest pre výskumných pracovníkov v inštitúciách vyššieho vzdelávania a verejných výskumných inštitútoch, prevažná časť nových výskumných pracovníkov sa zamestná v súkromnom sektore; konštatuje, že namiesto počtu výskumných pracovníkov by sa pozornosť mala venovať skôr ich inovatívnosti, kvalite vzdelávania, európskemu rozdeleniu práce v oblasti výskumu, zdrojom venovaným na výskum a kvalite výskumu;
21. poukazuje na to, že vzhľadom na nedostatok vysokoškolských študentov vo vedných a technických odboroch sa musia vykonať kroky s cieľom zabezpečiť, aby študenti predčasne neukončovali svoje štúdium alebo neboli z finančných dôvodov obmedzovaní vo voľbe vzdelávacieho zariadenia, a že je preto nevyhnutné naďalej podporovať prístup k bankovým úverom, ktoré môžu čiastočne financovať členské štáty;
22. žiada, aby bola prijatá osobitná iniciatíva EÚ, ktorá by medzi dievčatami zatriktívnila povolania v oblasti matematiky, informatiky, prírodných vied a technológií a prispela by k boju proti stereotypom, ktoré v týchto profesiách ešte stále prevládajú; zdôrazňuje kľúčovú úlohu médií a vzdelávania v boji proti týmto stereotypom;
23. zdôrazňuje, že treba presadzovať politiky, ktoré podporujú lákavých pracovných podmienok vo verejných výskumných inštitútoch podporujú výskumných pracovníkov, aby zostali v členských štátoch EÚ;
24. poukazuje na význam odbúravania byrokracie a odstraňovania prekážok mobility výskumných pracovníkov s cieľom zaručiť, aby títo mohli prinášať do Európskej únie nápady a inovačné riešenia a technológie z iných inovatívnych hospodárstiev;

25. odporúča, aby sa inovácie podporovali aj spoločnými cezhraničnými projektmi v rámci verejného sektora, odstránením legislatívnych prekážok pri využívaní verejných obstarávaní na podporu inovácií, posunom smerom k stanoveniu minimálneho cieľa pre podiel verejného obstarávania na podporu inovácií, dosiahnutím lepšej koordinácie v porovnaní s minulosťou, pokiaľ ide o verejné financovanie na úrovni EÚ, členských štátov a regiónov, znižovaním byrokracie, ktorá sa s tým spája, čím sa uľahčí účasť najmä MSP, zvýšením využívania verejných údajov, zlepšovaním prístupu k zisteniam výskumu a zjednodušením ich využívania, ako aj činnosťami, ktoré prispievajú k podpore investovania rizikového kapitálu do podnikov s potenciálom rastu;
26. zastáva názor, že komerčné využívanie výsledkov výskumu v EÚ je nedostatočné alebo príliš pomalé, a odporúča zriadiť podnikateľské inkubátory, ktoré budú aktívne hľadať inovácie, udržiavať styky s vysokými školami a výskumnými zariadeniami a ktorých úlohou bude podporovať komerčné využívanie výsledkov výskumu, napríklad prostredníctvom kontaktov s podnikmi alebo poskytovaním pomoci pri hľadaní neformálnych investorov (tzv. podnikateľských anjelov) alebo počiatočného kapitálu na založenie nových podnikov;
27. zdôrazňuje, že na stimulovanie dopytu po inovačných produktoch a trhu s nimi je potrebné podporovať inovácie vytváraním nových trhových príležitostí;
28. poznamenáva, že výskumné projekty, ktoré sa majú financovať, by sa mali zameriavať na dosiahnutie podstatných výsledkov a že produktivita inovačných činností by sa mala merať na základe vhodných monitorovacích ukazovateľov;
29. zdôrazňuje, že na dosiahnutie úplného úspechu iniciatívy Únia inovácií je potrebné prijať integrovaný prístup pri stanovovaní politik a vytváraní nástrojov týkajúcich sa výskumu a inovácií, zabezpečiť intenzívnu koordináciu medzi inštitúciami a v plnej miere a priamo zapojiť všetky zainteresované strany do voľby riešení a procesov rozhodovania;

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	16.3.2011
Výsledok záverečného hlasovania	+: 45 -: 0 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Regina Bastos, Edit Bauer, Jean-Luc Bennahmias, Pervenche Berès, Mara Bizzotto, Philippe Boulland, David Casa, Alejandro Cercas, Marije Cornelissen, Frédéric Daerden, Karima Delli, Proinsias De Rossa, Frank Engel, Sari Essayah, Ilda Figueiredo, Thomas Händel, Roger Helmer, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Liisa Jaakonsaari, Danuta Jazłowiecka, Martin Kastler, Ádám Kósa, Patrick Le Hyaric, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Öry, Rovana Plumb, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Georges Bach, Raffaele Baldassarre, Sven Giegold, Antigoni Papadopoulou, Evelyn Regner
Náhradníci (čl. 187 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Fiona Hall, Diana Wallis, Janusz Wojciechowski

17.3.2011

STANOVISKO VÝBORU PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE, VEREJNÉ ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

pre Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

k Únii inovácií: transformácia Európy pre svet po kríze
(2010/2245(INI))

Spravodajca: João Ferreira

NÁVRHY

Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín vyzýva Výbor pre priemysel, výskum a energetiku, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

1. nazdáva sa, že inovácie vo všetkých oblastiach vedomostí a vo všetkých oblastiach hospodárskej a sociálnej činnosti sa musia riadiť kritériami verejného záujmu, zlepšovania kvality života, presadzovania sociálneho blaha a ochrany životného prostredia a prírodnej rovnováhy;
2. víta oznámenie Komisie o inováciách v Únii, ktoré sú hlavnou prioritou stratégie EÚ 2020 v oblasti zamestnanosti a rastu, a zdôrazňuje, že pri vykonávaní stratégie EÚ 2020 je dôležité vyhnúť sa chybám predchádzajúceho desaťročného strategického obdobia;
3. zdôrazňuje, že koncept inovácií má viacrozmerný charakter, pretože okrem vedeckého výskumu a výskumného a technologického rozvoja – teda nosníka, o ktorý sa opierajú inovácie – zahŕňa tiež rozvoj nových procesov a metodík a organizačných modelov a modelov správania;
4. zdôrazňuje, že oblasti ochrany životného prostredia, verejného zdravia a potravinovej bezpečnosti, ako aj oblasť boja proti zmene klímy patria medzi tie, v ktorých sa prejavuje najnaliehavejšia potreba vyššieho úsilia o inovácie prostredníctvom posilnenia súčasného

vedeckého a technického základu; zdôrazňuje, že bude potrebné primeraným spôsobom zahrnúť tieto oblasti do budúcich programov výskumu a inovácií v EÚ; v tomto smere zdôrazňuje potrebu prijať medzisektorový prístup založený na odolnosti ekosystému;

5. ako príklady prioritných oblastí, ktoré potrebujú zvýšené úsilie, uvádza okrem rozvoja kapacít v oblasti vedy, techniky a inovácií aj: efektívne využívanie zdrojov; nedostatok zdrojov; obnovu ekosystémov a využitie a recykláciu odpadu; zmenu klímy, dezertifikáciu a riziká prírodných katastrof; ochranu prírody a biodiverzity; potravinovú kvalitu a bezpečnosť; demografické zmeny; a nové epidémie;
6. nazdáva sa, že investície do rozvoja a posilnenia kapacít v oblasti vedy, techniky a inovácií sú viac než len prostriedkom zhodnocovania inovatívnych nápadov, ktoré sa môžu premeniť na produkty a služby a môžu byť uvedené na trh, ale že sú nevyhnutným prostriedkom riešenia rozličných problémov a výziev, ktorým v súčasnosti ľudstvo čelí;
7. trvá na tom, že inovácie musia byť kľúčovým prvkom verejnej politiky v oblastiach ako životné prostredie, voda, energia, doprava, telekomunikácie, zdravie a vzdelávanie; zdôrazňuje, že je dôležité presadzovať prierezové šírenie a uplatňovanie inovácií naprieč verejným sektorom, v súkromných podnikoch a najmä v malých a stredných podnikoch;
8. vyzýva Komisiu, aby poskytla zdroje zo spoločného strategického rámca na financovanie výskumu a inovácií v EÚ a tým zabezpečila udržateľné zavedenie výskumnej infraštruktúry pre biologické a lekárske vedy ako verejnej služby pre výskum a vývoj zameranej na zlepšenie kvality života občanov, čo je jeden zo spôsobov, ako pokročiť k dosiahnutiu znalostnej spoločnosti, ktorá dokáže čeliť spoločenským problémom v Európe;
9. nazdáva sa, že väčší dôraz na politiky v oblasti inovácií predstavuje príležitosť na modernizáciu a posilnenie verejných služieb v existujúcich a vznikajúcich oblastiach v celej škále odvetví hospodárskeho a sociálneho života, čím sa podporí kvalita a efektívnosť, tvorba pracovných miest, boj proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu, ako aj hospodárska, sociálna a územná súdržnosť;
10. pripomína, že v oblastiach životného prostredia, verejného zdravia a potravinovej bezpečnosti, ako i iných, zohrávajú verejné inštitúcie pre výskum a vývoj nenahraditeľnú úlohu pri podpore vymedzovania verejných odvetvových politík, pri hodnotení, minimalizácii a riadení verejných rizík a pri certifikácii, stanovovaní noriem a právnych predpisov, okrem iných úloh so zásadným významom, ktorý treba uznať a zabezpečiť;
11. berie na vedomie závery európskej skupiny pre inovácie z roku 2009, podľa ktorých má hospodárska a finančná kríza neprímeraný vplyv na rôzne krajiny a regióny, čo oslabuje cieľ konvergencie; so znepokojením poznamenáva, že súčasné rozpočtové obmedzenia uložené členským štátom môžu mať za následok omnoho väčšie obmedzenia v investíciách do oblasti vedy, techniky a inovácií, pričom výsledok môže byť veľmi negatívny; zastáva názor, že do iniciatívy Únia inovácií by sa mali zapojiť všetky členské krajiny a regióny a že je nevyhnutné zabrániť vytvoreniu „inovačnej priepasti“ medzi krajinami a regiónmi, ktoré inovujú viac, a tými ostatnými;

12. nazdáva sa, že lepšia koordinácia úsilia v oblasti vedy, techniky a inovácií by nemala znamenať zrušenie investícií do vedeckých kapacít niektorých členských štátov či regiónov na úkor iných a ani ich zníženie na nedostatočnú úroveň; domnieva sa, že by mala namiesto toho priniesť investície do rozvoja pevného a súdržného základu pre vedu, techniku a inovácie v jednotlivých krajinách a regiónoch v závislosti od ich osobitostí a stupňa rozvoja v záujme podpory prospešných synergii a plodnej spolupráce;
13. zdôrazňuje zásadnú úlohu štrukturálnych fondov pri podpore investícií do vedy, techniky a inovácií; nazdáva sa, že Európsky sociálny fond a Európsky fond regionálneho rozvoja zohrávajú ústrednú úlohu v oblasti odborného vzdelávania a prenosu kvalifikácii na pracovníkov v oblasti inovácií a v oblasti financovania regionálnych inovačných stratégií, ktoré by mohli mať priaznivý vplyv na územnú politiku, na zlepšovanie životných podmienok, na podporu sociálnej spravodlivosti a blaha a na ochranu životného prostredia; zdôrazňuje dôležitosť posilnenia politiky súdržnosti a jej cieľov v rámci finančného výhľadu na obdobie po roku 2013, pričom inovácie by mali byť jedným z jej základných pilierov;
14. zdôrazňuje potrebu zjednodušiť prístup k programom EÚ v záujme ich lepšej koordinácie a posilnenia ich pákového efektu na investície súkromného sektora; zdôrazňuje, že Európsky fond regionálneho rozvoja by sa mal v plnej miere využívať na rozvoj výskumných a inovačných kapacít v celej Európe;
15. víta európske inovačné partnerstvá, ktorých cieľom je zvýšiť a koordinovať investície do výskumu a vývoja a tiež lepšie koordinovať verejné obstarávanie v záujme urýchlenia uvádzania inovácií na trh; zdôrazňuje však, že politiky obstarávania by sa mali navrhovať tak, aby nahrádzali súkromné trhy alebo aby narúšali hospodársku súťaž, ale aby ich využívali, aby podnecovali šírenie inovácií a zároveň ponechávali možnosť, aby sa trhy mohli pohnúť novým smerom;
16. zdôrazňuje, že inovácie a výskum a vývoj by sa mali financovať hlavne zo súkromného kapitálu; víta opatrenia, ktoré oznámila Komisia, na zlepšenie trhu rizikového kapitálu;
17. víta návrh Komisie na vytvorenie finančných nástrojov, ktorými by sa do roku 2014 pritiahli veľké súkromné investície do výskumu a inovácií; víta navrhovanú spoluprácu s Európskou investičnou bankou, vnútroštátnymi finančnými sprostredkovateľmi a súkromnými investormi zameranú na vypracovanie návrhov na riešenie kritických medzier na trhu vrátane rizikového kapitálu pre rýchlo sa rozvíjajúce spoločnosti, financovania so spoločným rizikom zameraného na investície do projektov výskumu a vývoja a úverov pre rýchlo sa rozvíjajúce inovatívne MSP;
18. zdôrazňuje potrebu odstrániť zostávajúce prekážky pre inovatívne a dynamické spoločnosti napríklad podporou lepšieho prístupu k financovaniu rizikovým kapitálom v počiatočnej fáze, najmä pre MSP; uznáva, že fungujúci vnútorný trh je najdôležitejším stimulom pre inovácie v EÚ;
19. zdôrazňuje, že existencia správne fungujúcich a účinných systémov vedy, techniky a inovácií je neoddeliteľná od vysoko kvalitných a inkluzívnych systémov verejného vzdelávania vo všetkých členských štátoch, ktoré dokážu bez diskriminácie stimulovať prístup všetkých k najvyšším stupňom vzdelania; pripomína, že osobitnú pozornosť treba

venovať oblastiam vedy a techniky, životného prostredia a zdravotníctva; zdôrazňuje, že dôsledkom chýbajúcich alebo nedostatočných investícií počas celých rokov v niektorých z týchto oblastí a v niektorých členských štátoch je závažný nedostatok špecializovaného personálu vrátane technikov a výskumníkov, a že túto situáciu treba zmeniť;

20. domnieva sa, že vývojom znalostí a ich mnohostranným uplatnením nezaniká potreba otvorene hodnotiť vplyvy takéhoto uplatnenia na etickej, sociálnej a politickej úrovni za účasti zainteresovaných strán; upozorňuje na potrebu podpory a šírenia vedeckej kultúry medzi širokou verejnosťou;
21. domnieva sa, že by sa mali prijať opatrenia na podporu iniciatív zameraných na podporovanie vedeckého dialógu a rozširovanie výsledkov nielen vo vedeckej komunite, ale v čo najširšom okruhu verejnosti, čím sa podporí úloha občianskej spoločnosti v oblasti výskumu;
22. domnieva sa, že vedecký a technický rozvoj a inovácie sa musia zohľadniť pri vymedzovaní politik rozvojovej pomoci a spolupráce; zdôrazňuje, že okrem jednoduchého vývozu technológií bude EÚ musieť vyvinúť skutočné formy spolupráce na podporu začleňovania miestnych znalostí a posilnenie a konsolidáciu v zmysle nachádzania riešení osobitných problémov rozvojových krajín;
23. zdôrazňuje, že koordinovaný prístup na európskej úrovni môže byť rozumným riešením, ak prostredníctvom hodnotenia vplyvu možno overiť existenciu úspor z rozsahu a pôsobnosti a pridanú hodnotu EÚ; zdôrazňuje potrebu zrozumiteľnejšej a účinnejšej koordinácie medzi politikami členských štátov a EÚ, pokiaľ ide o procesy výskumu a vývoja, aby sa zabránilo nákladným duplicitám a prekrývaniu činností, a preto podporuje opatrenia na odstránenie prekážok mobility a cezhraničných výskumných činností;
24. zdôrazňuje potrebu vytvoriť ukazovatele, ktorými sa bude merať pokrok v oblasti politiky inovácií a ktoré umožnia vyhodnotiť výkonnosť zavedených politických opatrení, a to podľa vzoru hodnotiacej tabuľky v oblasti výskumu a inovácií v Únii; víta návrh na monitorovanie pokroku v oblasti inovácií v členských štátoch v rámci európskeho semestra;
25. domnieva sa, že neexistencia patentu EÚ je akousi „daňou na inovácie“, ktorá brzdí ambiciózných mladých novátorov v hľadaní partnerov na vývoj, financovanie, výrobu a predaj ich prelomových inovácií; zdôrazňuje, že jednotný patentový režim EÚ by umožnil spoločnostiam s inovačnými nápadmi rýchlejšie a lacnejšie žiadať o udelenie patentov a zjednodušil by riešenie sporov, vďaka čomu by Európa dokázala skutočne konkurovať na globálnom trhu; podporuje preto posilnenú spoluprácu v tejto oblasti a naliehavo vyzýva členské štáty, aby spojili svoje úsilie;
26. zdôrazňuje, že interoperabilné normy môžu pozitívne prispieť k rastu a hospodárskej súťaži, a to najmä vtedy, keď si ich prisvojí trh a keď nie sú vnútené zhora; domnieva sa preto, že tzv. inteligentná regulácia v podobe noriem môže byť kľúčovou hnacou silou inovácií, ak budú regulačné opatrenia a normy primerané, orientované na budúcnosť a technologicky neutrálne, a ak budú vytvorené spôsobom, ktorý podnecuje ďalšie

inovácie;

27. poukazuje na to, že v niektorých odvetviach, napríklad v zdravotníctve, výsledky výskumov vždy viedli k inováciám, ak to umožnila veda, a preto sa domnieva, že v mnohých prípadoch je pesimizmus Komisie vo vzťahu k inováciám neopodstatnený;
28. vzhľadom na to, že inovácie sú zvyčajne úzko prepojené s trhom a že vznikajú neformálnymi cestami sa domnieva, že EÚ by mala doladiť svoje spôsoby hodnotenia, pričom by mala vziať do úvahy skutočnosť, že tie isté kritériá hodnotenia nemožno použiť na všetky oblasti;
29. vyjadruje poľutovanie nad tým, že inovačné protokoly sú predmetom dlhých byrokratických procesov schvaľovania, ktoré spomaľujú inovácie, obmedzujú konkurencieschopnosť trhov EÚ a zastavujú rozvoj vedeckých znalostí v medicínskej komunite, čím pacientom znemožňujú rýchlo čerpať z takýchto prínosov;
30. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby vymedzili a uviedli do používania politické rámce zamerané na podporu rýchleho prístupu používateľov k cenným inováciám v celej EÚ a zaistili tým, aby sa novo nájdené inovácie skutočne dostali k potenciálnym koncovým používateľom v primeranom čase;
31. zdôrazňuje význam uprednostnenia revízie smernice o klinických skúškach v dialógu s výskumníkmi s cieľom zabezpečiť lepší regulačný rámec vývoja medicínskych produktov a porovnávaní alternatívnej liečby s medicínskymi produktmi v klinickom výskume (ako sa to uvádza v záveroch Rady o inováciách a solidarite vo farmaceutickom sektore z jej zasadnutia 6. decembra 2010 v Bruseli);
32. zdôrazňuje veľký význam využívania nových znalostí na vytvorenie nových a lepších spôsobov prevencie, zisťovania a liečby rakoviny a podpory rýchlych mechanizmov prístupnosti týchto objavov pacientom;
33. naliehavo vyzýva Európsku komisiu, aby postupovala podľa odporúčania priebežného hodnotenia siedmeho rámcového programu (skupina odborníkov), na základe ktorého by sa malo uvažovať vyhlásení moratória na nové nástroje až dotedy, kým nebudú dostatočne vyvinuté a primerane posúdené existujúce nástroje, pričom pozornosť by sa mala venovať tomu, aby sa zabránilo nadmernému vytváraniu nástrojov;
34. žiada Komisiu, aby predložila Európskemu parlamentu externé hodnotenie inovačných nástrojov vytvorených v rámci siedmeho rámcového programu: platforiem a spoločných európskych technických iniciatív (JETI), ktorých hodnotenie by malo zahŕňať činnosti, výzvy na predkladanie návrhov, inovačné projekty a výsledky (ak existujú) a ekonomický príspevok z verejných a súkromných fondov.

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	16.3.2011
Výsledok záverečného hlasovania	+: 47 -: 0 0: 8
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	János Áder, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Pilar Ayuso, Sandrine Bélier, Sergio Berlato, Martin Callanan, Nessa Childers, Chris Davies, Bairbre de Brún, Bas Eickhout, Edite Estrela, Elisabetta Gardini, Julie Girling, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Antonyia Parvanova, Andres Perello Rodriguez, Sirpa Pietikäinen, Pavel Poc, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Daciana Octavia Sârbu, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Salvatore Tatarella, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	João Ferreira, Christofer Fjellner, Jutta Haug, Miroslav Mikolášik, Bill Newton Dunn, Bart Staes, Eleni Theocharous, Marita Ulvskog, Anna Záborská

23.3.2011

STANOVISKO VÝBORU PRE VNÚTORNÝ TRH A OCHRANU SPOTREBITEĽA

pre Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

k Únii inovácií: transformácia Európy pre svet po kríze
(2010/2245(INI))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Kyriacos Triantaphyllides

NÁVRHY

Výbor pre vnútorný trh a ochranu spotrebiteľa vyzýva Výbor pre priemysel, výskum a energetiku, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

1. zdôrazňuje, že európsky vnútorný trh pozitívne prispieva k inováciám a že pokrok smerujúci k Únii inovácií, podporený koordinovanými iniciatívami Komisie a pevným odhodlaním členských štátov, vytvorí nové príležitosti pre podnikanie, najmä pre inovatívne MSP, významne podporí tvorbu pracovných miest a sociálnu súdržnosť a prinesie nový a udržateľný hospodársky rast, ako aj uspokojí sociálne potreby občanov EÚ a spotrebiteľov; víta rozsiahly strategický prístup Komisie, v ktorom sa kombinujú nástroje založené na ponuke a dopyte, ako aj horizontálne a odvetvové nástroje, a naliehavo vyzýva Komisiu, aby nadviazala otvorený dialóg s príslušnými zainteresovanými stranami;
2. zdôrazňuje, že je potrebné zlepšiť, stimulovať a zabezpečiť financovanie výskumu, vývoja a inovácií v EÚ; predovšetkým zdôrazňuje, že je potrebné, aby MSP a mikropodniky mali prístup k financovaniu za dostupné ceny tým, že sa zlepšia možnosti ich účasti na rôznych inovačných projektoch; zdôrazňuje, že treba odstrániť prekážky cezhraničného fungovania fondov rizikového kapitálu v európskom regulačnom rámci a zjednodušiť kótovanie inovatívnych podnikov na burze; naliehavo vyzýva Komisiu, aby podnikla náležité kroky na zlepšenie fungovania programov finančnej podpory EÚ odmeňovaním tých podnikov, ktoré podporujú inovačné projekty, a zjednodušením komplexných správnych postupov; vyjadruje predovšetkým poľutovanie nad nedostatkom finančných prostriedkov pre kľúčové nástroje pre výskum, inovácie a vývoj, ktoré už boli prijaté, ako je strategický plán pre energetické technológie (plán SET) a program CIP; nalieha na Komisiu, aby uľahčila prístup pre MSP a mikropodniky, ktoré uplatňujú inovatívne prístupy;

3. vyjadruje rozhodnú podporu akčnému plánu ekologických inovácií zameranému na MSP a mikropodniky v mestských, ako aj vidieckych a vzdialených oblastiach; zdôrazňuje, že inovácie v oblasti ekologických technológií predstavujú príležitosť zrýchliť prechod k udržateľnejšiemu hospodárstvu a že vysoké normy v oblasti sociálnej ochrany, ochrany životného prostredia a ochrany spotrebiteľov budú podniky aj verejný sektor motivovať k vypracúvaniu inovatívnych riešení v oblasti poskytovania služieb; naliehavo vyzýva Komisiu, aby uvedené skutočnosti zohľadnila pri príprave konečného znenia Aktu o jednotnom trhu;
4. zdôrazňuje, že je dôležité urýchliť zjednodušovanie administratívnych postupov pre podávanie žiadostí o podporu z výskumných a inovačných programov EÚ, aby sa zvýšila účasť podnikov na projektoch financovaných EÚ; konštatuje, že zjednodušené postupy posilnia schopnosti MSP v oblasti prípravy projektov a vypracúvania návrhov, zabezpečia účinné a efektívne využívanie verejných prostriedkov a zabránia mŕňaniu prostriedkov na zložité pravidlá, administratívnu záťaž a neprimeranú kontrolu;
5. zdôrazňuje význam štandardizácie pre vývoj inovatívnych produktov; domnieva sa, že oznámená iniciatíva Komisie na urýchlenie a modernizáciu stanovovania európskych noriem, najmä prispôsobenie osobitnej dynamike odvetvia informačných a komunikačných technológií a zlepšený prístup k normám pre MSP, posilní inovácie a umožní MSP prístup na nové trhy;
6. zdôrazňuje význam alternatívnych zdrojov financovania pre inovatívne podniky zapojené do výskumu a vývoja, najmä pre financovanie projektov, ktorých cieľom je priniesť výsledky výskumu a vývoja na trh v spolupráci s univerzitami a akademickými centrami; podporuje predovšetkým vytvorenie celoeurópskych nástrojov rizikového kapitálu spájajúcich verejné a súkromné investície s cieľom vytvoriť účinnejšie prostredie financovania pre MSP s vysokým rastom a inovatívne MSP a nabáda Komisiu, aby sa spolu s EIB, EIF a odbornými orgánmi členských štátov snažila presadiť túto prácu ako prioritu;
7. naliehavo vyzýva Komisiu a členské štáty, aby podporovali snahy verejného sektora o prijímanie inovatívnych prístupov a spustili nový výskumný program týkajúci sa inovácií vo verejnom sektore, napríklad v oblasti elektronickej správy, elektronickeho zdravotníctva a elektronickeho obstarávania, ako aj šírili najlepšie postupy vo verejnej správe, čo umožní znížiť byrokráciu a presadzovať politiky zamerané na občanov; zdôrazňuje význam verejného sektora pri posilňovaní dôvery verejnosti vo vnútorný digitálny trh;
8. vyzýva Komisiu, členské štáty a miestne a regionálne orgány, aby podporovali využívanie elektronickeho obstarávania a najmä využívanie obstarávania vo fáze pred komerčným využitím, a to vrátane spoločného a elektronickeho obstarávania, a venovali pritom náležitú pozornosť dodržiavaniu predpisov o ochrane údajov ako neoddeliteľnej súčasti stratégie EÚ v oblasti inovácií; vyzýva predovšetkým Komisiu, aby v rámci všeobecnej revízie právneho rámca verejného obstarávania objasnila a zjednodušila príslušné pravidlá a umožnila obstarávateľom transparentnejšie využívať obstarávanie vo fáze pred komerčným využitím; vyzýva tiež Komisiu a členské štáty, aby podporovali transparentné začleňovanie špecifických a skutočných kritérií, ktoré sa týkajú sociálnej

oblasti, životného prostredia, spravodlivého obchodu a inovácií, do verejného obstarávania bez toho, aby sa narušilo aktívne zapojenie MSP do procesu prípravy nových a inovatívnych riešení a dodržiavanie platných pravidiel hospodárskej súťaže;

9. naliehavo vyzýva Komisiu, aby predložila legislatívne návrhy potrebné na vytvorenie plne funkčného digitálneho jednotného trhu do roku 2015, čím by sa výrazne zlepšili rámcové podmienky pre inovácie; zdôrazňuje, že iniciatívy musia byť ambiciózne predovšetkým v kľúčových oblastiach, ako sú autorské práva, elektronický obchod vrátane spotrebiteľskej politiky pre elektronický obchod a používanie informácií z verejného sektora;
10. dôrazne podporuje program Komisie pre inovačný výskum v malých podnikoch v EÚ (Small Business Innovation Research), ktorý má určiť technologické výzvy verejného sektora a financovať projekty v oblasti výskumu a vývoja s cieľom pripraviť nové riešenia starých aj nových problémov, a vyzýva Komisiu, aby tejto otázke priznala najvyššiu prioritu;
11. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby dokončenie jednotného trhu vrátane opatrení na podporu digitálneho jednotného trhu stanovili za základ inovačnej politiky, čím sa dosiahnu lepšie ceny a vyššia kvalita pre spotrebiteľov, podporí sa vývoj inovatívnych produktov, posilní sa tvorba pracovných miest v EÚ a vytvoria sa nové príležitosti rastu EÚ na hlavných trhoch;
12. víta zámer Komisie zlepšiť rámcové podmienky pre inovácie v podnikaní, a to najmä pokiaľ ide o práva duševného vlastníctva a prípravu patentu EÚ;
13. podporuje pripravenosť Komisie oživiť zanedbávanú problematiku duševného vlastníctva; domnieva sa, že jedným zo spôsobov, ako to dosiahnuť, by mohlo byť vytvorenie európskeho fondu pre patenty, ktorý by prostredníctvom systému licencií vytváral súbory patentov, a to v prospech európskych podnikov, najmä inovatívnych MSP;
14. zdôrazňuje význam dobre fungujúceho patentu Spoločenstva pre vytvorenie vnútorného trhu v oblasti výskumu a inovácií;
15. vyzýva členské štáty, aby zmodernizovali svoje vzdelávacie systémy, najmä vo vedeckej oblasti; podporuje výraznejšie zladenie podnikov a univerzít a pevnejšie partnerstvá medzi nimi, aby zručnosti získané počas štúdií čo najlepšie zodpovedali potrebám rozličných odvetví hospodárstva; zdôrazňuje, že je dôležité zvýšiť prítťažlivosť európskych inštitúcií vyššieho vzdelávania pre výskumných pracovníkov, a preto podporuje trvalé pokračovanie systému európskych štipendií Marie Curie, keďže plní zásadnú úlohu pri podpore mobility výskumných pracovníkov v rámci Európskej únie;
16. vyjadruje poľutovanie nad tým, že akademickí odborníci sa naďalej stretávajú s prekážkami voľného pohybu pracovníkov, napríklad s problémami s prenositeľnosťou dôchodkov; zdôrazňuje, že je potrebné vytvoriť systém, ktorý bude aktívne podporovať mobilitu výskumných pracovníkov a vedcov medzi európskymi univerzitami a akademickými centrami; zdôrazňuje, že tento systém by stimuloval výmenu znalostí a bol by veľmi prínosný z hľadiska inovácií a vytvárania európskej znalostnej ekonomiky;

17. domnieva sa, že inovácie a kreativita sú kľúčom k oživeniu hospodárstva Únie a že by sa nemala podceňovať dôležitosť premeny jej vedeckých a technologických objavov na nové výrobky a služby;
18. pripomína, že cieľ 3 % HDP na výskum a vývoj tvoria 2 % zo súkromných zdrojov a 1 % z verejného financovania; konštatuje, že v oblasti výdavkov na výskum zo súkromných zdrojov stále jestvujú osobitné nedostatky, ktoré možno prekonať len prispôbením regulačného prostredia podnikom vrátane MSP; podporuje predovšetkým úsilie Komisie o vytvorenie nového hlavného ukazovateľa založeného na skutočných výsledkoch v oblasti inovácie, keďže by to malo väčšiu výpovednú hodnotu ako porovnávanie výsledkov a numerických cieľov;
19. trvá na tom, že je dôležité do roku 2014 dosiahnuť dobre fungujúci Európsky výskumný priestor, a to prostredníctvom vytvorenia spoločnej riadiacej štruktúry, postupného zladenia vnútroštátnych programov, zefektívnenia administratívnych pravidiel a posilnenia cezhraničnej mobility výskumných pracovníkov.

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	22.3.2011
Výsledok záverečného hlasovania:	+: 36 -: 0 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Pablo Arias Echeverría, Adam Bielan, Cristian Silviu Buşoi, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Jürgen Creutzmann, Christian Engström, Evelyne Gebhardt, Iliana Ivanova, Philippe Juvin, Sandra Kalniete, Eija-Riitta Korhola, Edvard Kožušník, Toine Manders, Gianni Pittella, Mitro Repo, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Matteo Salvini, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Kyriacos Triantaphyllides, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Damien Abad, Simon Busuttil, Cornelis de Jong, Ashley Fox, Constance Le Grip, Pier Antonio Panzeri, Antonyia Parvanova, Sylvana Rapti, Amalia Sartori
Náhradníci (čl. 187 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Michael Gahler

23.3.2011

STANOVISKO VÝBORU PRE REGIONÁLNY ROZVOJ

pre Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

k Inovácii v Únii: transformácia Európy pre svet po kríze
(2010/2245(INI))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Danuta Maria Hübner

NÁVRHY

Výbor pre regionálny rozvoj vyzýva Výbor pre priemysel, výskum a energetiku, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

1. zdôrazňuje, že k inováciám sa môže najúčinnejšie pristupovať na regionálnej úrovni, kde fyzická blízkosť napomáha partnerstvo medzi účastníkmi, ako sú univerzity, výskumné organizácie, veľké podniky, MSP a regionálne a miestne orgány, a to najmä v rámci zoskupení; poznamenáva, že najdynamickejšie technologické odvetvia nie sú nevyhnutne umiestnené v hlavných mestách alebo blízko nich, ale v blízkosti najinovatívnejších univerzít;
2. upozorňuje, že zásahy zamerané na inovácie by mali byť súčasťou regionálnych stratégií v oblasti inteligentnej špecializácie; konštatuje, že stratégie v oblasti inteligentnej špecializácie môžu zabezpečiť účinnejšie a efektívnejšie využívanie verejných prostriedkov a zlepšiť súkromné investície na regionálnej úrovni;
3. vyzýva všetky regióny, aby investovali do inovácií a prispôbili svoju inovačnú stratégiu tak, aby zvýšili jej efektívnosť, takisto aby zlepšili svoj ľudský kapitál a zvýšili schopnosť a ochotu svojich podnikov inovovať a stať sa konkurencieschopnými v medzinárodnom meradle;
4. poukazuje na to, že orgány na regionálnej úrovni prijímajúce rozhodnutia si musia plne uvedomovať potenciál hospodárskeho rastu, ktorý vo všetkých regiónoch ponúkajú činnosti v oblasti výskumu a inovácií, keďže väčšina inovácií sa uskutočňuje v praktickom rozhraní (inovácie založené na dopyte a používateľoch) a inovácie sú väčšinou financované z Európskeho fondu regionálneho rozvoja; preto poznamenáva, že

vzhľadom na to, že inovačné činnosti si bezpodmienečne ani osobitne nevyžadujú existenciu zariadení vysokoškolského vzdelávania, regióny bez univerzít a výskumných stredísk by mali byť schopné rozvíjať svoje vlastné inovačné kapacity a čerpať z regionálnych a miestnych zdrojov a hodnotiť čo najväčší prínos z hľadiska potenciálu pre inovácie;

5. konštatuje, že podpora inovácií na regionálnej úrovni môže prispieť k zmenšeniu regionálnych rozdielov; nabáda však jednotlivé úrovne (regionálnu, vnútroštátnu a úroveň EÚ), aby v rámci plánovania výskumných a vývojových činností na celoeurópskej úrovni účinnejšie koordinovali svoje úsilie;
6. pripomína, že inovácie v oblasti tvorby politiky, ako aj činností podnikateľských a výskumných centier majú zásadný význam pri rozvíjaní politiky územnej súdržnosti EÚ a že už samotnou povahou môžu rozhodujúcim spôsobom prispieť k splneniu cieľov v oblasti súdržnosti a prekonaniu prekážok, ktoré tomu bránia v oblastiach s osobitnými geografickými a demografickými vlastnosťami;
7. vyzýva členské štáty, aby zlepšili podnikateľské schopnosti mladých Európanov tým, že prijímajú osobitné vnútroštátne plány na presadzovanie inovácií vo všetkých vzdelávacích odvetviach a na všetkých úrovniach; pripomína, že najlepší spôsob, ako tieto plány zrealizovať a výrazne podporiť inovácie v Európe, je prostredníctvom úzkej spolupráce medzi verejným a súkromným sektorom;
8. zastáva názor, že keďže inovácie sú zložitou koncepciou, treba posilniť úsilie o netechnologické inovácie, a že v tejto súvislosti by sa mali rozšíriť najlepšie postupy týkajúce sa tohto typu inovácií a mali by sa otvoreným a všeobecným spôsobom určiť pravidlá a podmienky pre prístup k finančným prostriedkom EÚ;
9. upozorňuje na prínos kultúrnej rozmanitosti pre inovácie; v tomto smere sa domnieva, že opatrenia na ochranu a podporu regionálnej kultúrnej rozmanitosti by mali zohrávať hlavnú úlohu v rámci inovačnej politiky;
10. zdôrazňuje, že na to, aby sa zvýšil inovačný potenciál regiónov Európy, je na regionálnej úrovni, vnútroštátnej úrovni a úrovni EÚ potrebná koordinácia a súčinnosť politík v oblasti súdržnosti, výskumu a inovácií a jednotlivých ich nástrojov s cieľom zabezpečiť ich účinnosť; zdôrazňuje, že v tejto súvislosti je potrebné hľadať nástroje na odstránenie prekážok takejto súčinnosti, zmiernenie bariér medzi programami a preskúmanie možností ďalšieho zjednodušenia, a to najmä tým, že sa harmonizujú pravidlá upravujúce vykonávanie týchto politických nástrojov, ich audit a oprávnenosť nákladov; považuje za potrebné pokračovať v zjednodušovaní postupov využívania prostriedkov EÚ, aby sa zabezpečila ich pružnosť a znížila sa miera byrokracie pre výskumníkov a tvorcov inovácií, čo im umožní venovať viac času ich vlastnej práci;
11. zdôrazňuje kľúčovú úlohu regiónov pri príprave politík na podporu inovácií na vnútroštátnej úrovni; pripomína však, že v mnohých členských štátoch sú regionálne a miestne rozpočty nedostatočné a vnútroštátne rozpočty na inovácie sú nízke;
12. zdôrazňuje, že je potrebné objaviť „tichých“ novátorov, a to najmä medzi MSP; upozorňuje na dôležitú úlohu sprostredkujúcich organizácií pri objavovaní tichých

novátorov, pričom tieto organizácie poskytujú stimuly a poradenstvo a podporujú inovácie; zastáva názor, že tieto organizácie by sa mali posilniť a že by sa mal pre ne vyvinúť program zameraný na zlepšenie odbornej prípravy, kvalifikácie a odborných poznatkov a že by sa mal v budúcnosti zvýšiť význam modelov dvojúčelovej odbornej prípravy pre dve povolania;

13. zdôrazňuje význam ľudského kapitálu pre inovácie; v tomto smere pripomína, akú úlohu zohráva Európsky sociálny fond v oblasti celoživotného vzdelávania pracovníkov;
14. domnieva sa, že fungujúci prístup založený na viacúrovňovom riadení je základnou podmienkou pre úspešné vymedzenie a realizáciu cieľov inovačnej politiky; v tejto súvislosti poukazuje na to, že regionálna politika disponuje v oblasti integrovaného prístupu konsolidovanou metodikou a poskytuje dobre vypracovaný systém riadenia, ktorý je schopný mobilizovať miestne investície;
15. domnieva sa, že inovačný rozmer treba náležitým spôsobom začleniť do všetkých programov financovania z prostriedkov EÚ vrátane Kohézneho fondu, čím sa zabezpečí výrazná úroveň financovania primeraná potrebám všetkých subjektov zainteresovaných do inovácií;
16. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť prepojenie medzi rozpočtovými nástrojmi EÚ a finančnými prostriedkami EIB; uznáva potenciál pákového efektu týchto zdrojov financovania na investície a žiada o ich posilnenie, najmä pokiaľ ide o programy Jeremie a Jessica; zdôrazňuje, že je potrebné vyvinúť nástroje financovania prispôbené špecifickým okolnostiam a potrebám najmenších podnikov a výrazne zjednodušiť postupy pre získanie prístupu k financovaniu;
17. vyzýva Komisiu, aby v prípade členských štátov a regiónov, ktoré chcú využívať programy financované z viacerých fondov, zvažila túto možnosť; domnieva sa, že by to prispelo k integrovanejšej a pružnejšej činnosti a zefektívnilo súčinnosť medzi jednotlivými fondmi (štrukturálne fondy a rámcový program pre výskum a vývoj);
18. zdôrazňuje, že je dôležité rozlišovať medzi inováciami a výskumom; pripomína, že inovácia je komplexný prierezočný socioekonomický proces, ktorý zahŕňa úsilie o zvýšenie výdavkov na výskum a vývoj a podporu pre MSP a technologicky vyspelé činnosti a zameriava sa na vývoj integrovaných systémov založených na vlastnostiach a špecifikách jednotlivých území;
19. domnieva sa, že inovačná politika musí byť prepojená s politikami v oblastiach vzdelávania, odbornej prípravy a trhu práce; obhajuje úsilie o mobilizáciu občanov a pracovníkov na podporu procesov zmeny vytvorením a vykonávaním inkluzívnych politických stratégií inovácie, s cieľom urýchliť vývoj inovatívnych výrobkov a služieb a vytvoriť podmienky pre vyššiu zamestnanosť a rast;
20. víta návrh na začatie európskych partnerstiev v oblasti inovácií ako nástroja na prepojenie účastníkov v rámci všetkých politík, odvetví a hraníc v záujme urýchlenia inovácií a s cieľom riešiť hlavné spoločenské výzvy; poznamenáva, že partnerstvá a regionálne politické nástroje, ktoré riešia tieto výzvy, najmä európske zoskupenia územnej spolupráce, by mali byť lepšie zosúladené a pre jednotlivé regióny skutočne prístupné a že

partnerstvá by mali využívať skúsenosti s existujúcimi vnútroštátnymi a regionálnymi iniciatívami, ktoré majú podobné vlastnosti; preto požaduje užšiu spoluprácu medzi regiónmi, a to najmä prostredníctvom programov zahŕňajúcich výmenu, iniciatívy v oblasti odbornej prípravy a výmenu osvedčených postupov; požaduje zlepšenie prístupu MSP k podpore výskumu a inovácií;

21. domnieva sa, že prioritná pozornosť by sa mala venovať podpore rozvoja inovačnej kultúry na regionálnej úrovni, a to jednak medzi podnikateľmi, mladými ľuďmi, ktorí absolvujú odborné vzdelávanie, a pracovníkmi a jednak medzi partnermi, ktorí majú vplyv na podnikateľské aktivity, ako sú regionálne verejné subjekty s rozhodovacími právomocami, výskumné centrá, podnikateľské zoskupenia a orgány poskytujúce finančné prostriedky, ktorí často dostatočne nepoznajú inovačné kapacity podnikov vo svojich regiónoch, predovšetkým MSP vrátane mikropodnikov a remeselných podnikov;
22. zdôrazňuje, že je nevyhnutné zmobilizovať plný potenciál regiónov EÚ v oblasti inovácií, aby sa splnil cieľ Európa 2020, ktorým je inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast, a poukazuje na to, že budúca regionálna politika musí k tejto výzve pristupovať ako k významnej prioritě; vyjadruje presvedčenie, že tento prioritný prístup sa týka všetkých cieľov regionálnej politiky, a zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť, aby konkurencieschopnosť Európy bola zaručená svetovými normami; žiada zapojenie priemyslu do ekologických inovácií, keďže podnikatelia majú veľmi významnú úlohu pri výraznejšom šírení ekologických inovácií na regionálnej úrovni; v tomto smere konštatuje, že informovanie podnikateľov – tým, že sa poukáže na nové podnikateľské možnosti – bude kľúčové pre úspech stratégie zameranej na vytvorenie ekonomík, ktoré sú efektívne z hľadiska zdrojov, a udržateľných priemyselných odvetví.

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	22.3.2011
Výsledok záverečného hlasovania	+: 41 -: 1 0: 4
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Sophie Auconie, Victor Boștinaru, Zuzana Brzobohatá, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Juozas Imbrasas, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Evgeni Kirilov, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Csanád Szegedi, Nuno Teixeira, Michail Tremopoulos, Oldřich Vlasák, Joachim Zeller
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Andrea Cozzolino, Karima Delli, Jens Geier, Ivars Godmanis, Karin Kadenbach, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Vilja Savisaar-Toomast, Elisabeth Schroedter, László Surján
Náhradníci (čl. 187 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Vladko Todorov Panayotov, Britta Reimers, Ivo Strejček

3.3.2011

STANOVISKO VÝBORU PRE KULTÚRU A VZDELÁVANIE

pre Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

o Únii inovácií: transformácia Európy pre svet po kríze
(2010/2245(INI))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Maria Badia i Cutchet

NÁVRHY

Výbor pre kultúru a vzdelávanie vyzýva Výbor pre priemysel, výskum a energetiku, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

1. podporuje iniciatívu Únie inovácií ako kľúčový pilier hospodárskeho, sociálneho a kultúrneho rozvoja v EÚ, najmä pokiaľ ide o integračnú politiku vzdelávania na všetkých úrovniach, vrátane odborného vzdelávania a prípravy;
2. podporuje inováciu ako všeobecný pojem, ktorý zahŕňa celý proces od prvotnej myšlienky až po konečný výrobok, najmä pokiaľ ide o inováciu obchodných modelov a služieb a o plné využitie tvorivého potenciálu európskeho priemyslu, ako aj európskeho hospodárstva, v jeho mnohých a rôznorodých formách podnikania (veľké spoločnosti, MSP, podniky a organizácie sociálneho hospodárstva) a vo vzdelávacích inštitúciách;
3. uznáva význam kultúrneho a kreatívneho priemyslu v kontexte inovácie, pretože štúdie potvrdzujú, že podniky, ktoré proporcionálne viac využívajú služby kultúrneho a kreatívneho priemyslu, sú podstatne výkonnejšie v oblasti inovácie;
4. víta podporu Komisie otvorenej inovácii založenej na spolupráci, ktorej výsledkom budú dlhodobé sociálne a hospodárske prínosy; víta v tejto súvislosti odhodlanie Komisie šíriť, prenášať a využívať výsledky výskumu, vrátane zabezpečenia voľného prístupu k publikáciám a údajom z výskumu financovaného z verejných zdrojov; podporuje Komisiu v hľadaní nevyhnutných prostriedkov na dosiahnutie týchto cieľov a podčiarkuje úlohu, ktorú môže v tejto oblasti zohrávať internetový portál európskeho kultúrneho dedičstva Europeana;

5. schvaľuje stanovisko Komisie, ktoré zdôrazňuje význam zrýchlenia zavádzania vysokorýchlostného internetu s cieľom rozšíriť možnosti európskych občanov zúčastňovať sa na inovácii a prispievať k nej, aby sa do inovačného cyklu zapojili všetky subjekty a všetky regióny;
6. trvá na tom, že je potrebné premeniť Európu na oblasť akademickej excelentnosti s väčšou mobilitou, rôznorodosťou a vyššími investíciami do výskumu vrátane základného výskumu, s cieľom vybudovať európsky výskumný priestor a maximalizovať synergie ponúkané inovačným potenciálom Európy a zároveň minimalizovať zdvojovanie úsilia v oblasti výskumu;
7. opätovne zdôrazňuje, že je dôležité získať bázu základných odborných spôsobilostí a dosiahnuť adekvátnu úroveň v oblasti všeobecnej kultúry s cieľom zabezpečiť lepšiu prispôsobivosť pracovnému prostrediu; zdôrazňuje, že v tejto súvislosti je mimoriadne dôležité štúdium jazykov;
8. vyjadruje poľutovanie nad znížením rozpočtu v oblasti výskumu a vzdelávania v niektorých členských krajinách a opätovne zdôrazňuje význam poskytovania primeraného financovania z verejných zdrojov v tejto oblasti;
9. vyzýva členské štáty, aby vytvárali zoskupenia a podmienky na urýchlenie inovácií, aby podporili rozvoj užších partnerstiev medzi vzdelávacími inštitúciami a podnikmi na vnútroštátnej i medzinárodnej úrovni a aby pri vypracovaní učebných osnov zohľadňovali aj záujmy podnikov;
10. vyzýva vyvinúť koordinované úsilie na všetkých úrovniach štátnej správy od miestnej cez regionálnu a celoštátnu až po európsku a spolu so všetkými zainteresovanými stranami dosiahnuť vznik Únie inovácií s prihliadnutím na vzdelávacie a kultúrne dimenzie inovácií;
11. domnieva sa, že v rámci opatrení na podporu inovácií vo všetkých oblastiach je nevyhnutné vytvoriť programy osobitne určené na podporu vedeckej a technologickej kultúry;
12. domnieva sa, že je potrebná reforma práv duševného vlastníctva, aby sa umožnil prenos vedomostí a technického know-how a stanovili sa spravodlivé podmienky na spoluprácu, predovšetkým vedeckú spoluprácu, v rámci EÚ a s tretími krajinami;
13. potvrdzuje zásadu neutrality siete a otvorených štandardov ako hnacej sily inovácie;
14. vyzdvihuje význam sociálnych inovácií pri uspokojovaní sociálnych potrieb každého druhu a zlepšovaní pracovných podmienok v záujme podpory zdravia a prístupu k vzdelávaniu a vedomostiam, kultúre a zdravotníckym a sociálnym službám;
15. zdôrazňuje úlohu, ktorú zohráva sektor sociálneho hospodárstva (družstvá, podielové fondy, združenia a nadácie) v oblasti sociálnych inovácií tým, že navrhuje a uvádza do používania prostriedky na plnenie potrieb, ktoré sú opomenuté na trhu a v rámci konvenčných foriem podnikania;

16. zdôrazňuje tiež úlohu sociálneho hospodárstva v oblasti manažérskych inovácií, ktoré sú zamerané na dosiahnutie plného zapojenia všetkých zamestnancov do rozhodovania a riadenia podniku;
17. pripomína, že vysokoškolské vzdelávanie je najdôležitejšou oblasťou rozvoja inovatívnych nápadov, a preto zdôrazňuje, že je potrebné, aby študijné programy v rámci vysokoškolského vzdelávania zohľadňovali aktuálne potreby spoločnosti a hospodárstva;
18. víta osobitnú pozornosť, ktorú Komisia venuje dosiahnutiu vyváženejšieho rodového zastúpenia v oblasti vedy, a vyzýva ju, aby čo najskôr vypracovala osobitné odporúčania na dosiahnutie skutočnej rodovej rovnosti;
19. zdôrazňuje význam úlohy výskumu a inovácií, najmä v oblasti spoločenských vied, v boji proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu napr. začlenením starších ľudí do tejto oblasti činnosti, a vyzdvihuje iniciatívy, akou je „veda proti chudobe“ a vyhlásenie roku 2012 za európsky rok aktívneho starnutia; uznáva, že je dôležité zamerať úsilie vo výskume na praktické aplikácie, výrobky a služby;
20. zdôrazňuje úlohu inovačného potenciálu krajín, ktoré nie sú členmi EÚ, ale spolupracujú s EÚ v rámci východného partnerstva, a žiada, aby tieto krajiny boli zahrnuté do iniciatívy Únia inovácií;
21. poukazuje na to, že jedným zo spôsobov splnenia cieľov iniciatívy Únia inovácií je harmonizácia ochrannej politiky práv duševného vlastníctva a vytvorenie európskeho patentu.

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	3.3.2011
Výsledok záverečného hlasovania	+: 21 -: 0 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Maria Badia i Cutchet, Piotr Borys, Silvia Costa, Mary Honeyball, Petra Kammerevert, Morten Løkkegaard, Marek Henryk Migalski, Doris Pack, Chrysoula Paliadeli, Marietje Schaake, Timo Soini, Emil Stoyanov, Helga Trüpel, Marie-Christine Vergiat, Milan Zver
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Ivo Belet, Iosif Matula, Georgios Papanikolaou, Hella Ranner, Mitro Repo, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

23.3.2011

STANOVISKO VÝBORU PRE PRÁVNE VECI

pre Výbor pre priemysel, výskum a energetiku

k Únii inovácií: transformácia Európy pre svet po kríze
(2010/2245(INI))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Cecilia Wikström

NÁVRHY

Výbor pre právne veci vyzýva Výbor pre priemysel, výskum a energetiku, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

- A. keďže Európa potrebuje moderný, finančne dostupný a dobre fungujúci systém ochrany duševných práv s cieľom podporovať inovácie a posilňovať našu konkurencieschopnosť,
- B. keďže práva duševného vlastníctva sú hlavným predpokladom kapitálovo náročného výskumu, vývoja a inovácií,
- C. keďže najlepšou možnosťou na posilnenie inovácií v Európe s ohľadom na práva duševného vlastníctva je vytvorenie patentu EÚ,
- D. keďže moderný systém ochranných známk Únie je nevyhnutný pre ochranu hodnôt, ktoré predstavujú investície európskych spoločností do dizajnu, tvorby a inovácií,
 - 1. vzhľadom na to, že Rada nedosiahla jednomyselné rozhodnutie v otázke pravidiel prekladu patentu EÚ, víta rozhodnutie Rady povoliť posilnenú spoluprácu v oblasti vytvorenia jednotnej ochrany patentov prijaté na základe žiadosti viacerých členských štátov, ktorou sa zúčastneným členským štátom umožní zaviesť patent, ktorý bude platný vo všetkých zúčastnených krajinách; vyzýva všetky členské štáty, aby sa do tejto posilnenej spolupráce zapojili; povzbudzuje k jej urýchlenému prijatiu a implementácii s cieľom podporiť inovácie a posilniť európsku konkurencieschopnosť na svetovej úrovni;
 - 2. naliehavo žiada Komisiu, aby sa zamerala na zabezpečenie toho, aby malé a stredné podniky mohli účinne využívať práva duševného a priemyselného vlastníctva;

3. víta návrhy Komisie na vytvorenie európskeho trhu so znalosťami pre patenty a licencie do konca roka 2011;
4. konštatuje, že fragmentácia trhu v kultúrnom a kreatívnom odvetví čiastočne vyplýva z kultúrnej rozmanitosti a jazykových preferencií spotrebiteľov;
5. zdôrazňuje, že súčasné postupy udeľovania licencií prispievajú k fragmentácii vnútorného trhu EÚ; poznamenáva, že napriek dosiahnutiu určitého pokroku sa otázka dopytu spotrebiteľov po licenciách vzťahujúcich sa na viaceré územia a repertoáre pre cezhraničné a online použitie nevyriešila v uspokojujúcej miere;
6. zdôrazňuje, že efektívnejšie a menej nákladné postupy udeľovania licencií prostredníctvom interoperabilných technologických platforiem zabezpečia rozsiahlejšie šírenie kultúrneho a kreatívneho obsahu a tvorcom poskytnú vyššie autorské honoráre, pričom zároveň prinesú prospech sprostredkovateľom a poskytovateľom služieb;
7. pripomína, že cieľom EÚ je podporovať kultúrny a kreatívny priemysel v online i offline prostredí, a domnieva sa, že cieľom by malo byť rozsiahle využívanie celoeurópskych licencií v súlade s dopytom na trhu a dopytom spotrebiteľov, a že ak to nemožno dosiahnuť v krátkodobom rámci, malo by sa uskutočniť komplexné hodnotenie právnych predpisov potrebných na odstránenie všetkých možných prekážok brániacich vytvoreniu účinného vnútorného trhu EÚ vrátane zásady územnej pôsobnosti;
8. víta prehodnotenie systému ochranných známk Únie, ktoré vykonala Komisia, a podporuje Komisiu v tom, aby zaistila vykonanie príslušných krokov s cieľom zabezpečiť, že na ochranné známky sa bude môcť uplatňovať rovnaká úroveň ochrany v internetovom prostredí i mimo neho;
9. zastáva názor, že Komisia by mala vziať do úvahy špecifické problémy, s ktorými sa stretávajú malé a stredné podniky, pokiaľ ide o uplatňovanie ich práv duševného vlastníctva podľa zásady „najskôr myslieť v malom“, ktorá bola zavedená iniciatívou „Small Business Act“ pre Európu, a to okrem iného uplatňovaním zásady nediskriminácie malých a stredných podnikov;
10. zastáva názor, že náležité účinné presadzovanie práv duševného vlastníctva vo väčšej miere motivuje podniky, aby vyvíjali inovatívne výrobky, a tým zvyšuje ponuku tovaru a služieb dostupných pre spotrebiteľov;
11. naliehavo vyzýva Komisiu, aby postupovala podľa odporúčania skupiny odborníkov o priebežnom hodnotení siedmeho rámcového programu, aby sa o moratóriu na nové nástroje uvažovalo až po dostatočnom vypracovaní a primeranom vyhodnotení existujúcich nástrojov, pričom by sa malo dbať na to, aby množstvo nástrojov nepôsobilo zmätok;
12. domnieva sa, že v snahe zabezpečiť úspech nových nástrojov na inováciu, ktoré sa vytvoria v rámci stratégie EÚ 2020, je potrebné schváliť jasné a konkrétne „pravidlá účasti“, súčasťou ktorých bude povinný podiel malých podnikov;
13. žiada Komisiu, aby Parlamentu predložila externé hodnotenie inovačných nástrojov

vytvorených v rámci siedmeho rámcového programu, ako sú napr. technologické platformy a spoločné európske technické iniciatívy (JETI), a domnieva sa, že toto hodnotenie by sa malo týkať činností, výziev na predkladanie návrhov, inovačných projektov a výsledkov (ak existujú) a hospodárskeho príspevku z verejných a súkromných prostriedkov.

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	22.3.2011
Výsledok záverečného hlasovania:	+: 22 -: 0 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Raffaele Baldassarre, Luigi Berlinguer, Sebastian Valentin Bodu, Françoise Castex, Marielle Gallo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Klaus-Heiner Lehne, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Dimitar Stoyanov, Alexandra Thein, Rainer Wieland, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jan Philipp Albrecht, Luis de Grandes Pascual, Sajjad Karim, Kurt Lechner, Eva Lichtenberger, Angelika Niebler

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	12.4.2011
Výsledok záverečného hlasovania	+: 51 -: 0 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jean-Pierre Audy, Zigmantas Balčytis, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Lena Ek, Ioan Enciu, Adam Gierek, Robert Goebbels, Fiona Hall, Jacky Héning, Edit Herczog, Romana Jordan Cizelj, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Judith A. Merkies, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Anni Podimata, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Amalia Sartori, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Niki Tzavela, Vladimir Urutchev, Alejo Vidal-Quadras
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Antonio Cancian, António Fernando Correia De Campos, Francesco De Angelis, Ilda Figueiredo, Matthias Groote, Andrzej Grzyb, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Yannick Jadot, Silvana Koch-Mehrin, Bernd Lange, Werner Langen, Vladko Todorov Panayotov, Mario Pirillo, Catherine Trautmann